



**Industria
Gomma
per Calzature**

CATALOGO 9

**Rubber Industry
for Footwear**

**Entreprise de Caoutchouc
pour Chaussures**

**Gummi Industrie
für Schuhe**

**CATALOGO
CATALOGUE
CATALOGUE
KATALOG**

9

08/2025





IMPEGNO ETICO E CIVILE

Ethical and civic commitment / Engagement éthique et civique
Ethisches und staatsbürgerliches Engagement

Un progetto nato dieci anni fa: introdurre materiali riciclati e sostenibili, migliorando contemporaneamente la qualità.
Oggi siamo in grado di certificarlo!

A project born ten years ago: introducing recycled and sustainable materials while improving quality. Today we are able to certify it!

Un projet qui a débuté il y a dix ans: introduire des matériaux recyclés et durables tout en améliorant la qualité.
Aujourd'hui, nous sommes en mesure de le certifier!

Ein Projekt, das vor zehn Jahren ins Leben gerufen wurde:
Einführung von recycelten und nachhaltigen Materialien
bei gleichzeitiger Verbesserung der Qualität.
Heute sind wir in der Lage, es zu zertifizieren!

- **Sistema di riutilizzo degli scarti.**
Waste reuse system.
Système de réutilisation des déchets.
System zur Wiederverwendung von Abfällen.

- **Sistema di lavaggio dei fumi emessi.**
Flue gas cleaning system.
Système d'épuration des fumées.
Waschsystem für die entstehenden Abgase.

- **Sistema circolare chiuso per il riutilizzo dell'acqua.**
Closed circular system for water reuse.
Système circulaire fermé pour la réutilisation de l'eau.
Geschlossenes Kreislaufsystem für die Wiederverwendung von Wasser.

- **Monitoraggio dei consumi grazie all'introduzione del sistema industriale 4.0.**
Monitoring of consumption thanks to the introduction of the industrial 4.0 system.
Suivi de la consommation grâce à la mise en place du système industriel 4.0.
Überwachung des Verbrauchs dank der Einführung des Systems Industrie 4.0.

2.000 mq di pannelli fotovoltaici.
2.000 square meters of photovoltaic panels.
2.000 mètres carrés de panneaux photovoltaïques.
2.000 Quadratmeter Photovoltaikanlage.

La certificazione REMADE IN ITALY è la
certificazione ambientale sul contenuto di riciclato
e di sottoprodotti in un materiale o prodotto.

REMADE IN ITALY certification is the environmental
certification on the recycled and subproduct content
in a material or product.

La certification REMADE IN ITALY est la certification
environnementale sur la teneur en recyclés et de
sous-produits dans un matériau ou un produit.

Die REMADE IN ITALY-Zertifizierung ist eine
Umweltzertifizierung für den Anteil an recycelten
Materialien und Nebenprodukten in einem Material
oder Produkt.

Esempio di etichetta sui prodotti
Example of product labelling
Exemple d'étiquetage de produit
Beispiel für eine Produktkennzeichnung

**SVIG È CERTIFICATA
REMADE IN ITALY**

Svig is REMADE IN ITALY
certified, an Italian official
certification.

SVIG est certifiée REMADE
IN ITALY, une certification
officielle italienne.

Svig ist REMADE IN ITALY
zertifiziert, eine offizielle
italienische Zertifizierung.



CERTIFICAZIONI

Certifications / Certifications / Zertifizierungen

REMADE IN ITALY

Questa certificazione assicura che il riciclo dei materiali è reale, verificando
l'intero processo produttivo.

This certification ensures that the recycling of materials is real by verifying the
entire production process.

Cette certification garantit que le recyclage des matériaux est réel, en vérifiant
l'ensemble du processus de production.

Diese Zertifizierung stellt sicher, dass die Wiederverwendung von Materialien
real ist, indem der gesamte Produktionsprozess überprüft wird.

ISO 14001

CERTIFICAZIONE AMBIENTALE

ENVIRONMENTAL CERTIFICATION / CERTIFICATION
ENVIRONNEMENTALE / UMWELTZERTIFIKAT

Oltre al riciclo dei materiali, anche tutti gli altri aspetti del processo produttivo
sono controllati e ottimizzati: uso dell'acqua, emissioni in atmosfera, energia
fotovoltaica.

In addition to material recycling, all other aspects of the production process
are controlled and optimized: water use, air emissions, photovoltaic energy.

Outre le recyclage des matériaux, tous les autres aspects du processus
de production sont contrôlés et optimisés: utilisation de l'eau, émissions
atmosphériques, énergie photovoltaïque.

Neben dem Materialrecycling werden auch alle anderen Aspekte des
Produktionsprozesses kontrolliert und optimiert: Wasserverbrauch,
atmosphärische Emissionen, photovoltaische Energie.

ISO 45001

CERTIFICAZIONE SICUREZZA SUL LAVORO

OCCUPATIONAL SAFETY CERTIFICATION / CERTIFICATION DE LA
SÉCURITÉ AU TRAVAIL / ZERTIFIKAT FÜR SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ

Un ambiente lavorativo sicuro a 360°, mettendo al primo posto la salute e il
benessere di ogni lavoratore.

An all-around safe working environment, putting the health and well-being
of every worker first.

Un environnement de travail sûr à tous points de vue, qui place la santé et le
bien-être de chaque travailleur au premier plan.

Ein rundum sicheres Arbeitsumfeld, in dem die Gesundheit
und das Wohlbefinden aller Mitarbeiter an erster Stelle stehen.





LEGENDA COLORI

Colour legend / Légende des couleurs / Farblegende

Gomma / Rubber / Caoutchouc / Gummi

	NERO / Black / Noir / Schwarz		BLU / Blue / Bleu / Blau
	GRIGIO SCURO / Dark grey / Gris foncé / Dunkelgrau		BLU ELETTRICO / Electric blue / Bleu électrique / Blitzblau Farbe
	GRIGIO CHIARO / Light grey / Gris clair / Hellgrau		AZZURRO / Light blue/ Azur / Himmelblau
	TESTA DI MORO / Dark brown / Marron foncé / Dunkelbraun		VERDE / Green / Vert / Grün
	NICOTINA / Nicotine/ Nikotin		ROSSO / Red / Rouge / Rot
	TABACCO / Tobacco / Tabac / Tabak		ARANCIO / Orange
	CUOIO / Tan / Cuir / Lederfarbig		GIALLO / Yellow / Jaune / Gelb
	CARAMEL / Karamel		
	NOCE / Walnut / Noix / Walnuss		
	MIELE SCURO / Dark Honey / Miel foncé / Dunkel honigfarben		
	SUGHERO / Cork / Liège / Kork		
	MIELE / Honey / Miel / Honig		
	BEIGE		
	BEIGE CHIARO / Light beige / Beige clair / Hellbeige		BIANCO - NERO / White - Black / Blanc - Noir / Weiß - Schwarz
	NATURAL / Naturel		VERDE BOTTIGLIA - GRIGIO / Bottle green - Grey / Vert bouteille - Gris / Flaschengrün - Grau
	SKI		ROSSO - GRIGIO / Red - Grey / Rouge - Gris / Rot - Grau
	ZABAIONE / Eggnog / Sabayon / Eierpunsch		GIALLO - GRIGIO / Yellow - Grey / Jaune - Gris / Gelb - Grau
	SPAGO / Rope / Corde / Schnur		GIALLO - VERDE / Yellow - Green / Jaune - Vert / Gelb - Grün
	GHIACCIO / Ice / Glace / Eis		GIALLO - AZZURRO / Yellow - Light blue / Jaune - Azur / Gelb - Himmelblau
	BIANCO / White / Blanc / Weiß		

Plastica / Plastic / Plastique / Kunststoff

	NERO / Black / Noir / Schwarz		BLU / Blue / Bleu / Blau
	ARGENTO / Silver / Argent / Silber		VERDE / Green / Vert / Grün
	TESTA DI MORO / Dark Brown / Marron foncé / Dunkelbraun		BORDEAUX
	BRONZO / Bronze		ROSSO / Red / Rouge / Rot
	BEIGE		GIALLO / Yellow / Jaune / Gelb
	BIANCO / White / Blanc / Weiß		

Colla / Adhesive / Colle / Klebstoff

	TRASPARENTE / Transparent		GIALLO / Yellow / Jaune / Gelb
	ULTRA CHIARO / Ultra-clear / Ultra-clair / Ultraklar		

INDICE

Index

6 - TACCHI

Heels / Bonbouts - Talons / Absätze

10 - SPEZZONI A CUNEO

Wedge rubber strips / Bandes biseautées / Keilstreifen

11 - TACCHETTI A SPILLO DOPPIO STRATO

Double-layer heels with nail / Bonbouts à tige bi-couche / Stifflecke - Zweischiftiger Fleck

12 - MEZZE SUOLE

Half soles / Demi semelles / Halbsohlen

16 - LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact / Platten aus kompaktem Gummi

28 - LASTRE IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber sheets / Plaques en caoutchouc expansé Zephir / Platten aus Zephir Porogummi

30 - LASTRA IN GOMMA ESPANSA GHIBLIS

Ghiblis foam rubber sheets / Plaques en caoutchouc expansé Ghiblis / Platten aus Ghiblis Porogummi

32 - LASTRE IN EVA

EVA sheets / Plaques en EVA / EVA Aufbauplatten

33 - LASTRE IN EVA CON SUGHERO

EVA - Cork sheets / Plaques en EVA - Liège / EVA - Kork Platten

34 - FASCIONI

Rands / Bandes pour les bords / Schalenrand

35 - GUARDOLO IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber welt / Trépointe en caoutchouc expansé Zephir / Rahmen in Zephir Porogummi

36 - SUOLE IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Zephir / Sohlen aus Zephir Porogummi

38 - SUOLE IN GOMMA ESPANSA GHIBLIS

Ghiblis foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Ghiblis / Sohlen aus Ghiblis Porogummi

40 - SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen

46 - SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact / Kompaktgummi Schalensohlen

54 - COLLA

Adhesive / Colle / Klebstoff

57 - PRESSA MANUALE PRESBL2

Manual press / Presse manuelle / Manuelle Presse

58 - TENDISCARPE ANATOMICI IN PLASTICA

Anatomical plastic shoe trees / Embauchoirs en plastique / Kunststoff anatomischer Schuhspanner

59 - TENDISCARPE A MOLLA IN PLASTICA

Spring plastic shoe trees / Tendeurs à ressort en plastique / Kunststoff Spiral Schuhspanner

60 - CALZANTI E TENDISTIVALI IN PLASTICA

Plastic shoe horns and boot shapers / Tendeurs à ressort et chausse pied en plastique
Kunststoff Schuhanzieher und Schaftformer

61 - DIMARIO

Templates / Gabarits / Größenabbildungen



TACCHI

Heels / Bonbouts / Absätze



SVIG Art. **ST410EX** **SVIG** mm 6.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

1 - 2 - 3 - 4 **Ne** **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 240 pa 2-3- 200 pa 4- 160 pa



SVIG Art. **ST411** **VAJOLET** mm 6.5

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

ST411EX 1 - 2 - 3 - 4 **Ne** **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 240 pa 2-3- 200 pa 4- 160 pa

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

ST411TR 1 - 2 - 3 - 4 **Ne**
 2 - 3 **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 240 pa 2-3- 200 pa 4- 160 pa



SVIG Art. **ST413TR A** **RODI** mm 10

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

2 - 3 - 4 **Ne** **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 2-3- 120 pa 4- 100 pa

Art. **ST413** **RODI** mm 7.0 **SVIG**

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

ST413EX 1 - 2 - 3 - 4 **Ne** **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 180 pa 2-3- 160 pa 4- 140 pa

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

ST413TR 1 - 2 - 3 - 4 **Ne** **Tm** **Cr**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 180 pa 2-3- 160 pa 4- 140 pa

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

3 **Bl** **Ro** **Bi**

Collo / Box / Colis / Karton:
 * 3-160 pa

* Disponibili anche in pacchetti da 10 paia.
 Also available in packs of 10 pairs.
 Également disponibles en paquets de 10 paires.
 Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.

TACCHI

Heels / Bonbouts / Absätze



SVIG Art. **ST415EX** **REGAL** mm 7.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

1 - 2 - 3 - 4 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:
 1- 180 pa 2-3- 160 pa 4- 140 pa



SVIG Art. **ST267EX** **TRE STELLE** mm 6.5

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

6 - 8 **Ne** **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 6- 200 pa 8- 180 pa



SVIG Art. **ST004TR** **AR** mm 7.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

3 - 4 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:
 3- 180 pa 4- 160 pa



SVIG Art. **ST253TR** **MASSIVE** mm 9.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

11 - 12 - 13 - 14 **Ne**

13 **Tm**

Collo / Box / Colis / Karton:
 120 pa



TACCHI

Heels / Bonbouts / Absätze



SVIG Art. ST409XT TACCHI EXTREME mm 6.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **XT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

14 - 16 - 18 - 20 - 22 - 24 - 26 - 28 - 30 - 32 **Ne** **Cu**

Collo / Box / Colis / Karton:

14- 560 pa 16- 400 pa 18- 280 pa 20- 340 pa
 22- 240 pa 24- 220 pa 26-32- 200 pa



SVIG Art. ST420TR MONTE ROSA mm 7.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

0 - 1 - 2 - 4 **Ne**

1 - 2 - 4 **Tm** **Cr**

Collo / Box / Colis / Karton:

0- 200 pa 1- 160 pa 2- 120 pa 4- 80 pa

TACCHI

Heels / Talons / Absätze



SVIG Art. TA236TR TRAPPER mm 8.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

0 - 1 - 2 - 4 - 5 **Ne** **Tm** **Cr**

Collo / Box / Colis / Karton:

0-180 pa 1- 130 pa 2- 80 pa 4- 60 pa 5-50pa

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

*4 **Bi** **Bi**

Collo / Box / Colis / Karton:

4 - 60 pa

* Disponibili anche in pacchetti da 10 paia.
 Also available in packs of 10 pairs.
 Également disponibles en paquets de 10 paires.
 Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.



SVIG Art. TA234TR ROCCIA WING mm 10.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardato / Not sanded / Non cardé / Nicht gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

* 39/40 - 41/42 - 43/44 - 45/46 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:

39/40 - 41/42- 60 pa
 43/44 - 45/46- 40 pa



SVIG Art. TA235TR SAM mm 9.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardato / Not sanded / Non cardé / Nicht gerauht
Misura universale / Universal size / Taille universelle /
 Universalgröße

* **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:

90 pa

Suola pag. 40.
 Full sole page 40.
 Semelle page 40.
 Sohle Seite 40.



SVIG Art. ST276EC TACCO CON CUIO mm 8.0

Heel with leather / B.bout cuir-caoutchouc / Leder-Gummi Absatz

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

3 - 4 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:

140 pa

Disponibili anche in pacchetti da 7 paia.
 Also available in packs of 7 pairs.
 Également disponibles en paquets de 7 paires.
 Auch in Packungen mit 7 Paaren erhältlich.



SVIG Art. ST279GO TACCO EXTREME CON CUIO mm 6.0

Heel with leather / B.bout cuir-caoutchouc / Leder-Gummi Absatz

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **GOLD**
Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

4 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:

120 pa

Disponibili anche in pacchetti da 10 paia.
 Also available in packs of 10 pairs.
 Également disponibles en paquets de 10 paires.
 Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.



SVIG Art. TA232TR ROCCIA mm 15.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardato / Not sanded / Non cardé / Nicht gerauht
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

* 39/40 - 41/42 - 43/44 - 45/46 **Ne**

Collo / Box / Colis / Karton:

39/40 - 41/42 - 43/44- 80 pa
 45/46- 60 pa



SPEZZONI A CUNEO

Wedge rubber strips / Bandes biseautées / Keilstreifen



Art. SP292EX DIAMANTE

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**

Ne

8 - 40

L: 625mm - H: 8 mm - W: 40 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

80 pz

10 - 50

L: 625 mm - H: 10 mm - W: 50 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

60 pz

15 - 60

L: 625 mm - H: 15 mm - W: 60 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

30pz

Disponibili anche in pacchetti da 10 pezzi.
Also available in packs of 10 pieces.
Également disponibles en paquets de 10 pièces.
Auch in Packungen mit 10 Stücke erhältlich.

Tm Su richiesta / On demand
Sur demande / Auf Anfrage



Art. SP319 CRESPINO

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING SP319TR**

Ne Tm Cr

10 - 50

L: 625 mm - H: 10 mm - W: 50 mm

10 - 60

L: 625 mm - H: 10 mm - W: 60 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

60 pz

10 - 80

L: 625 mm - H: 10 mm - W: 80 mm

10 - 100

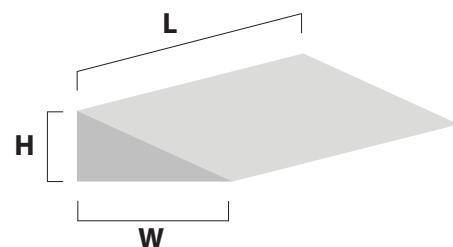
L: 625 mm - H: 10 mm - W: 100 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

40 pz

Disponibili anche in pacchetti da 10 pezzi.
Also available in packs of 10 pieces.
Également disponibles en paquets de 10 pièces.
Auch in Packungen mit 10 Stücke erhältlich.

L: Lunghezza / Lenght / Longueur / Länge
H: Altezza / Height / Hauteur / Höhe
W: Larghezza / Width / Largeur / Breite



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT SP319EX**

Ne Cr

4 - 40

L: 625 mm - H: 4 mm - W: 40 mm

Collo / Box / Colis / Karton:

160 pz

TACCHETTI A SPILLO DOPPIO STRATO

Double-layer heels with nail / Bonbouts à tige bi-couche
Stiftflecke - Zweischiftiger Fleck

Art. TS701DU SUPER DUPLEX



Versione STANDARD / STANDARD Version / Modèle STANDARD

Diametro del perno / Pin diameter / Diamètre de la tige / Stiftdurchmesser:

3.0 mm

mm: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 **Ne Mi**

Collo / Box / Colis / Karton: **50** paia / pairs / paires / Paare

mm: 18 - 18L - 20 - 24 **Ne Mi** **mm: 8 - 10 - 12 - 14** **Ro**

Collo / Box / Colis / Karton: **25** paia / pairs / paires / Paare

*On demand

Art. TS701DU SUPER DUPLEX SLIM



Versione SLIM / SLIM Version / Modèle SLIM / SCHLANKE Version

Diametro del perno / Pin diameter / Diamètre de la tige / Stiftdurchmesser:

2.5 mm

mm: S8 - S10 - S12 - S14 **Ne Mi**

Collo / Box / Colis / Karton: **50** paia / pairs / paires / Paare

Art. TS703PU SUPER DUPLEX FLEX



Versione FLEX / FLEX Version / Modèle FLEX / FLEX Version

Perno vuoto con apertura laterale / Hollow pin with side open /
Tige creuse avec ouverture latérale / Leere Stift mit seitlicher Öffnung:

3.0 mm

mm: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 **Ne Mi**

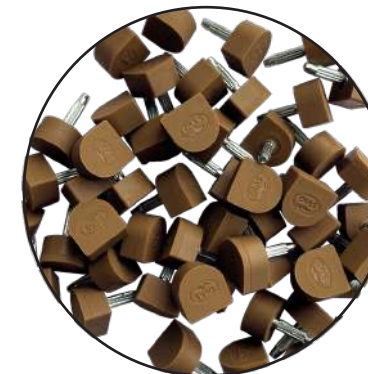
Collo / Box / Colis / Karton: **25** paia / pairs / paires / Paare

Ideali per la riparazione di calzature con tacco alto, con spina piena.

- ♦ Ideal for repairing high-heeled shoes with full pin.
- ♦ Idéales pour la réparation de chaussures de mode avec les talons hauts, avec l'épingle pleine.
- ♦ Ideal für die Reparatur von Schuhen mit hohem Absatz und mit voller Stift.

Lo strato inferiore, morbido e durevole, assicura una camminata sicura e silenziosa. La testa del perno a forma di "ragno" garantisce un'ottima tenuta. L'assenza di bolle d'aria è controllata con macchinari a raggi X.

- ♦ The soft and durable bottom layer ensures a safe and silent walk. The spider-shaped nail head guarantees an excellent fit. The absence of air bubbles is checked with X-ray machines.
- ♦ La couche inférieure souple et durable garantit une marche sûre et silencieuse. La tête de la tige en forme d'araignée assure un excellent positionnement. L'absence de bulles d'air est vérifiée par des appareils à rayons X.
- ♦ Die weiche und langlebige Unterschicht sorgt für einen sicheren und ruhigen Gang. Der "spinnenförmige" Gelenkkopf garantiert eine ausgezeichnete Passform. Die Abwesenheit von Luftblasen ist mit Röntgen überprüft.





MEZZE SUOLE

Half soles / Demi semelles / Halbsohlen



Ne Tm

SVIG Art. MS330EX TRE STELLE Donna

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Misura / Sizes / Tailles / Größen:

S4 Ne Tm **G4** Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
S 320 pa G 240 pa



Ne Tm

SVIG Art. MS331EX TRE STELLE Uomo

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Misura / Sizes / Tailles / Größen:

4 Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:
S 200 pa G 140 pa



Tm Ne Cu Mi Ta Cr

SVIG Art. MS332EX FLYING

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Misura / Sizes / Tailles / Größen:

2-3-4-5-6 Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:
2-400 pa 3-360 pa
4-320 pa 5-240 pa
6-220 pa

2-3-4-5-6 Cr

3-4-6 Cu
3-4 Mi Ta
Collo / Box / Colis / Karton:
2-260 pa 3-220 pa
4-160 pa 5-6-140 pa



Ne Tm

SVIG Art. MS333EX FLYING Uomo

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**
Misura / Sizes / Tailles / Größen:

S A 3-4-5-6 Ne

S 4-5-6 Tm

G 4-5-6 Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

S 3-280 pa 4-5 200 pa 6-180 pa
G 4-160 pa 5-140 pa 6-120 pa
A 3-200 pa 4-5 120 pa 6-100 pa

MEZZE SUOLE

Half soles / Demi semelles / Halbsohlen



Art. MS313 RODI



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

S mm 1.8

MS313EX **S** mm 1.8

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**

Misura / Sizes / Tailles / Größen:

3-4-5-6 Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:

3-360 pa 4-320 pa 5-240 pa 6-220 pa

3-4-6 Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

3-220 pa 4-160 pa 6-140 pa

G mm 2.5

MS313EX **G** mm 2.5

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**

Misura / Sizes / Tailles / Größen:

4-6 Ne Tm Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

Ne Tm 4-220 pa Cr 120 pa

Ne Tm 6-160 pa Cr 100 pa

G mm 2.5

MS313TR **G** mm 2.5

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**

Misura / Sizes / Tailles / Größen:

6 Bl

Collo / Box / Colis / Karton:

* 100 pa

* Disponibili anche in pacchetti da 10 paia.
Also available in packs of 10 pairs.
Également disponibles en paquets de 10 paires.
Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.



Ne Bl Cr Tm

Art. ST413TR RODI



Tacco pag. 6.
Heel page 6.
Talon page 6.
Absatz Seite 6.



MEZZE SUOLE

Half soles / Demi semelles / Halbsohlen



Ne Be Ro

SVIG Art. MS150TR SHINE mm 1.5
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

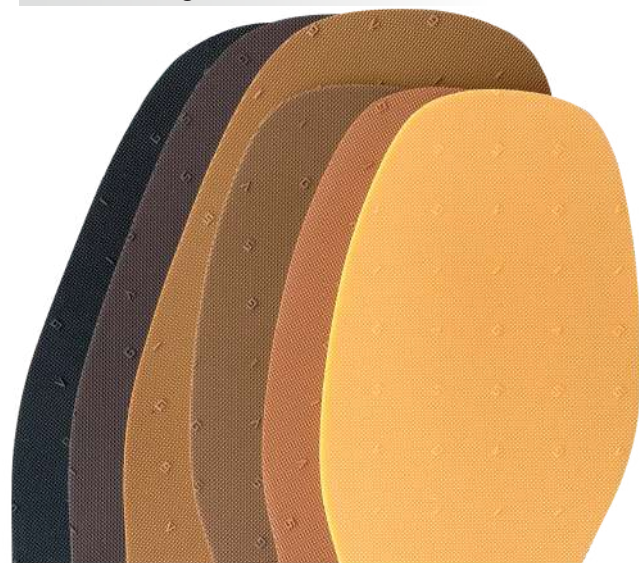
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

4D Ne Be Ro

Collo / Box / Colis / Karton:

* 280 pa

* Disponibili anche in pacchetti da 10 paia. / Available also in packs of 10 pairs.
Également disponibles en paquets de 10 paires.
Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.



Ne Tm Cr Ta Cu Mi

SVIG Art. MS301 SVIG
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung:

EXPORT mm 1.8

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

4D - 5L - 4U - 5X Ne

4D - 5X Tm

4D Cr Mi Ta

Collo / Box / Colis / Karton:

4D - 5L - 200 pa 4U - 5X - 140 pa

mm 1.2
mm 1.8

GOLD mm 1.2

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

4D Ne Cu

Collo / Box / Colis / Karton:

280 pa



Ne Be

SVIG Art. MS319TR CRESPINO mm 1.8
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

4D Ne Be

Collo / Box / Colis / Karton:

4D - 200 pa



Cu Ne Cu

SVIG Art. MS309EX EXTREME mm 1.8
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

W - P - G Ne Cu

Collo / Box / Colis / Karton:

W - P - 300 pa

G - 240 pa

MEZZE SUOLE

Half soles / Demi semelles / Halbsohlen



Ne Tm Cr

SVIG Art. MS320TR MONTE ROSA mm 3.5
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

3 - 5 Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:

3 - 120 pa 5 - 100 pa

3 - 5 Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

3 - 5 - 60 pa



Ne Mi

SVIG Art. MS350EX WIND mm 1.7
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **EXPORT**

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

2 - 4 - 5 Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

2 - 320 pa 4 - 280 pa 5 - 220 pa

2 Mi

Collo / Box / Colis / Karton:

200 pa



Ne Tm Cr Bl Bi

SVIG Art. MS237TR TRAPPER mm 5.0
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Misure / Sizes / Tailles / Größen:

3 - 5 Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:

3 - 100 pa 5 - 80 pa

3 - 5 Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

50 pa

5 Bi Bl

Collo / Box / Colis / Karton:

50 pa *

* Disponibili anche in pacchetti da 10 paia.
Available also in packs of 10 pairs.
Également disponibles en paquets de 10 paires.
Auch in Packungen mit 10 Paaren erhältlich.



Ne Cr

SVIG Art. MB321GO FINISTAND mm 1.2
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **GOLD**

Autoadesiva / Self-adhesive / Autocollante / Selbstklebende

Misure / Sizes / Tailles / Größen:

M Ne Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

640 pa

Disponibili anche in pacchetti da 20 paia.
Available also in packs of 20 pairs.
Également disponibles en paquets de 20 paires.
Auch in Packungen mit 20 Paaren erhältlich.

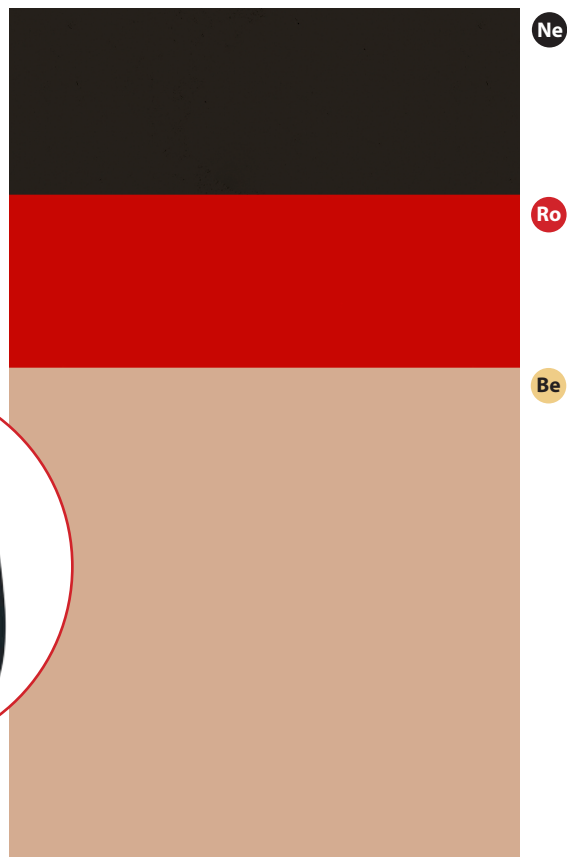


LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA150TR SHINE cm 63 x 73 SVIG			
Cardata / Sanded / Cardée / Geraugt			
LA150TR	mm	1.5	
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING			
Ne Ro Be			
Collo / Box / Colis / Paket:			3

Mezza suola pag. 14.
Half sole page14.
Demi semelle page14.
Halbsohle Seite14.



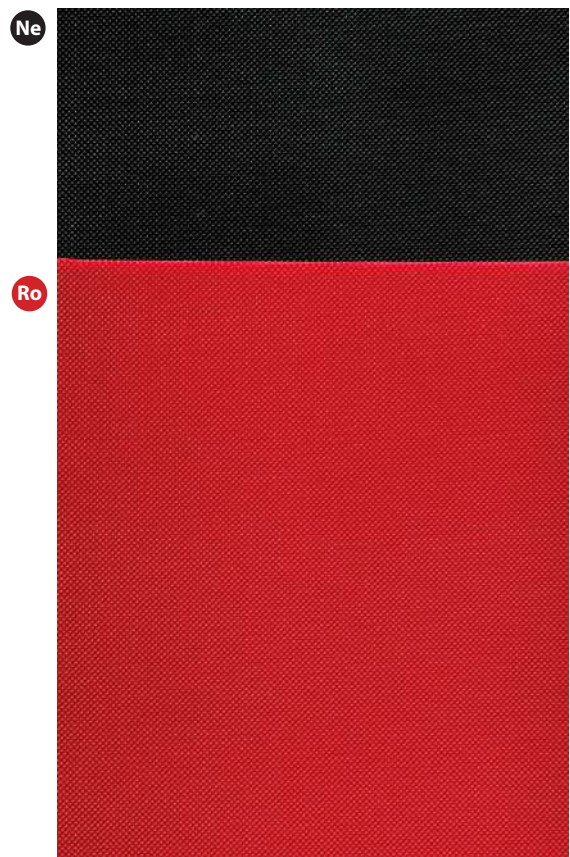
Art. LA301 SVIG cm 63 x 73 SVIG			
Cardata / Sanded / Cardée / Geraugt			
LA301GO	mm	1.2	1.8
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GOLD			
Ne Tm Cu Cr Mi			
LA301EX			
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXPORT			
Ne Tm Ta Cu Cr Nc Mi Bi			
Ta Cu Cr Nc Mi Bi			
LA301DU			
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: DUPLEX			
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht			
Ne Tm			
LA301MX			
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: MEXICO			
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht			
Ne			
Collo / Box / Colis / Paket:			10 10 5



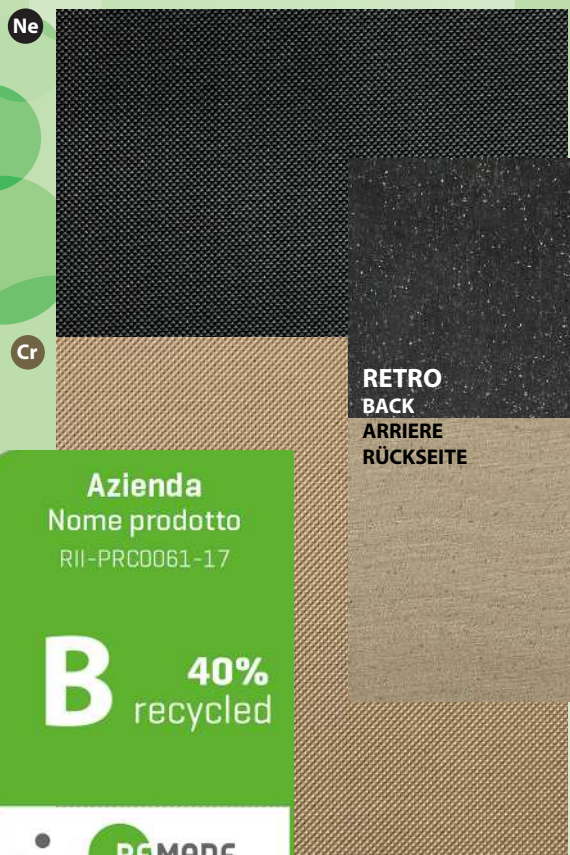
LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA321GO DIAMANTINO FINE cm 63 x 73 SVIG			
Cardata / Sanded / Cardée / Geraugt			
LA321GO	mm	1.2	
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GOLD			
Ne Ro			
Collo / Box / Colis / Paket:			10



Art. LA321D DIAMANTINO FINE RECYRUB cm 63 x 73 SVIG			
Cardata / Sanded / Cardée / Geraugt			
LA321DE	mm	1,8	6
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: RECYRUB75			
Versione morbida ± 75 ShA Soft version ± 75 ShA Version souple ± 75 ShA Weiche Version ± 75 ShA			
Ne Cr			
LA321DD			
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: RECYRUB90			
Versione dura ± 90 ShA Hard version ± 90 ShA Version rigide ± 90 ShA Harte Version ± 90 ShA			
Ne Cr			
Collo / Box / Colis / Paket:			10 5



Azienda
Nome prodotto
R11-PRC0061-17

B 40% recycled

REMADE IN ITALY®

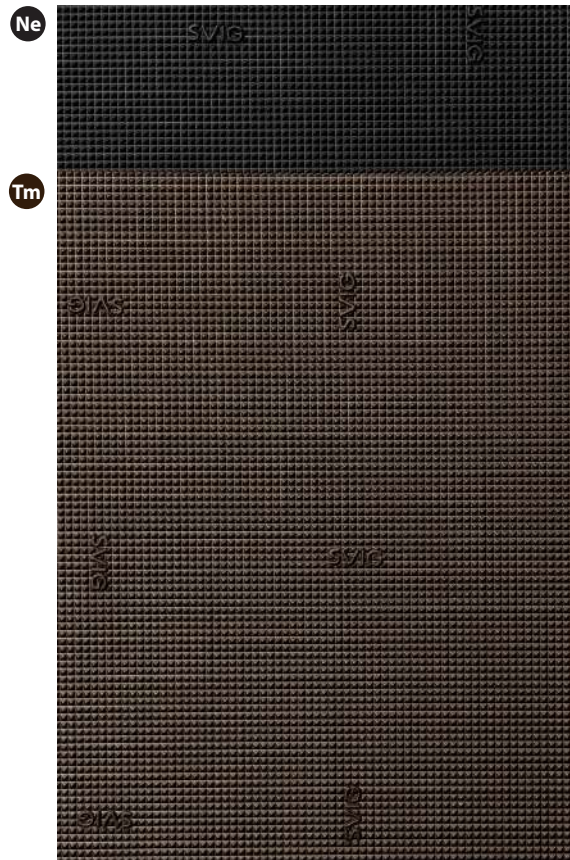
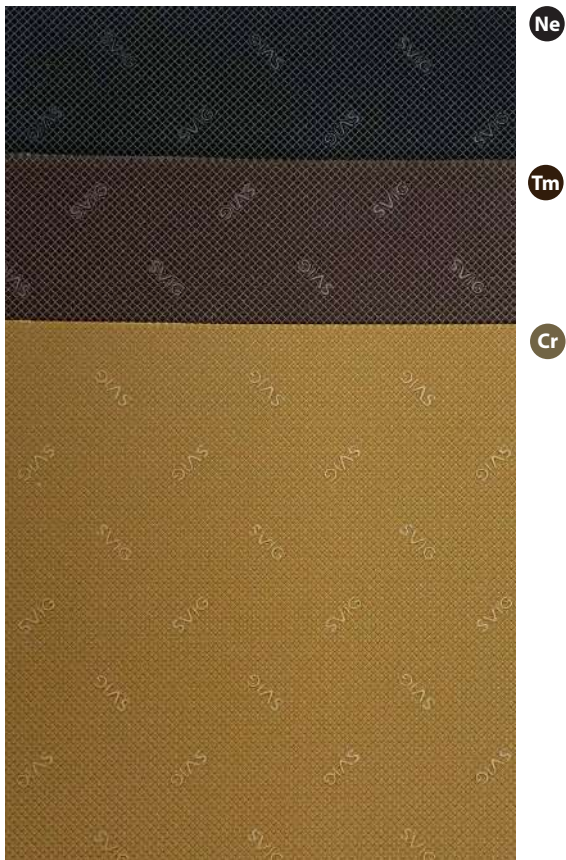
www.remadeinitaly.it



LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

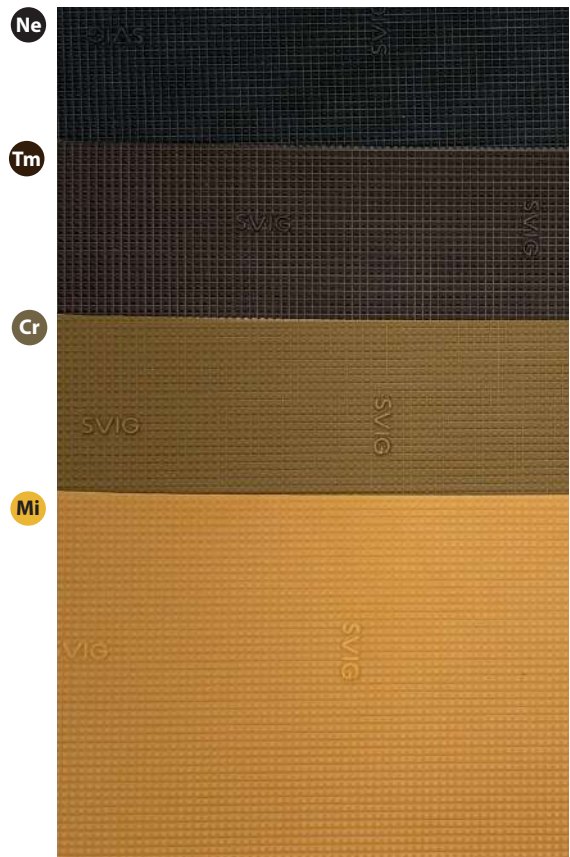
Art. LA711 SVIG cm 63 x 73		
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht		
LA711GO Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GOLD	mm 1.8	6
Ne Tm Cr	•	
LA711XT Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXTREME Doppio strato / Double-layer Bi-couche / Doppelschicht		
Ne Tm Cr		•
Collo / Box / Colis / Paket:	10	5



Art. LA308CR MARA cm 63 x 73		
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht		
LA308CR Mescola / Compound Mélange / Mischung: CLASSIC RUBBER	mm	2.0 2.5 3.0 4.0 5.0 6.0
Ne	•	•
Tm	•	•
Collo / Box / Colis / Paket:	10	10 10 5 5 5

Art. VK711PS VULKOSVIG cm 31 x 24		
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht		
VK711PS Mescola / Compound / Mélange / Mischung: POLYSOFT Doppio strato gomma-poliuretano Rubber-polyurethane double layer sheet Plaque bi-couche caoutchouc-polyuréthane Doppelschichte Gummi-Poliurethane Platte	mm 6.0	
Ne Cr	•	
Collo / Box / Colis / Paket:	18	

Disponibili anche in pacchetti da 6 pezzi.
Also available in packs of 6 pieces.
Également disponibles en paquets de 6 pièces.
Auch in Packungen mit 6 Stücke erhältlich.



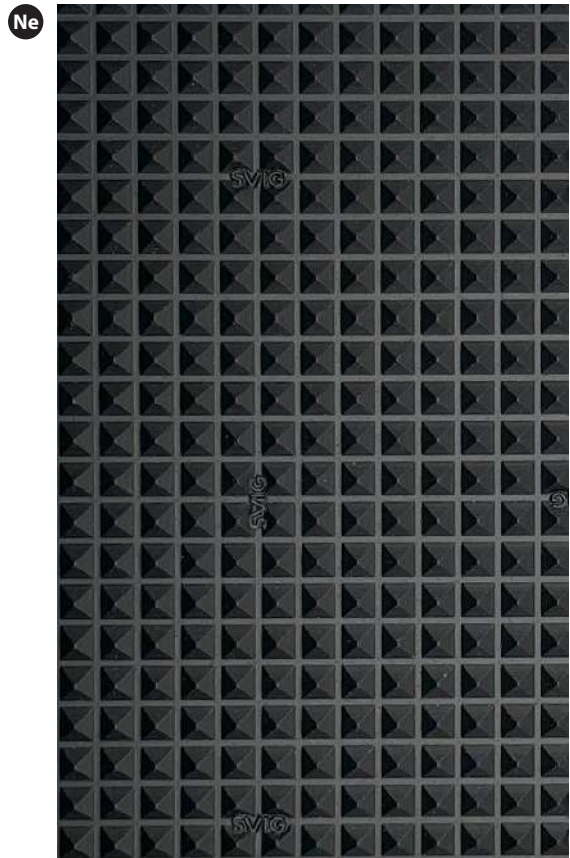
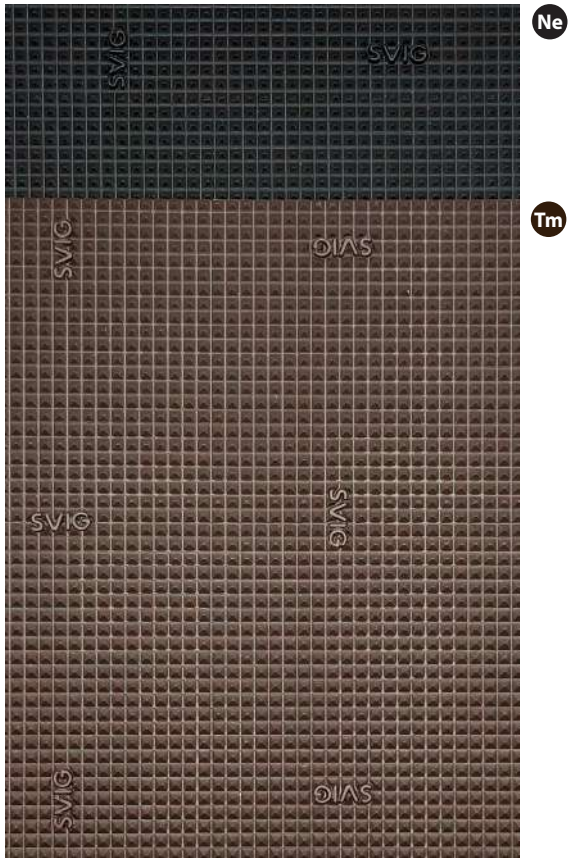
Art. LA298 DIAMANTINO cm 63 x 73		
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht		
LA298EX Mescola / Compound / Mélange Mischung: EXPORT	mm	2.0 3.0 4.0 5.0 6.0 8.0
Ne	•	•
Tm Cr Mi	•	•
LA298DU Mescola / Compound / Mélange Mischung: DUPLEX Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht		
Ne		•
Collo / Box / Colis / Paket:	10	10 5 5 5 3



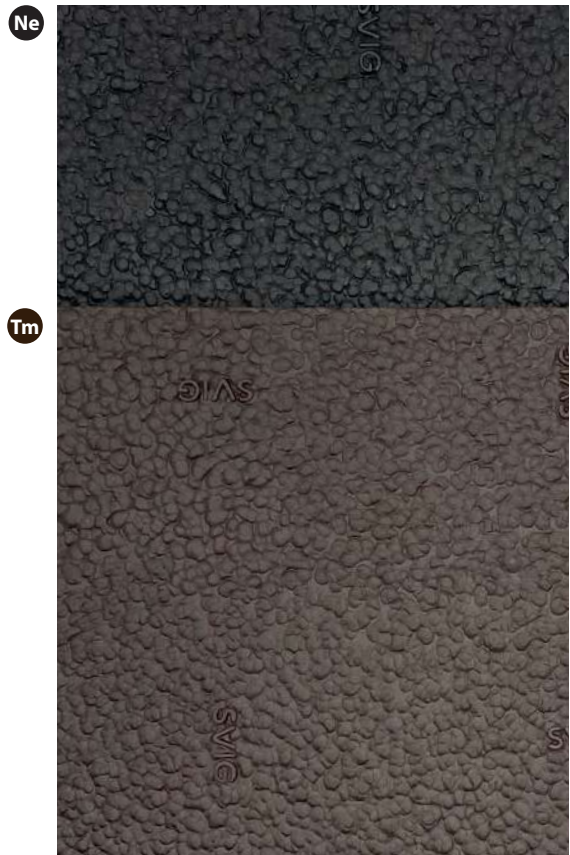
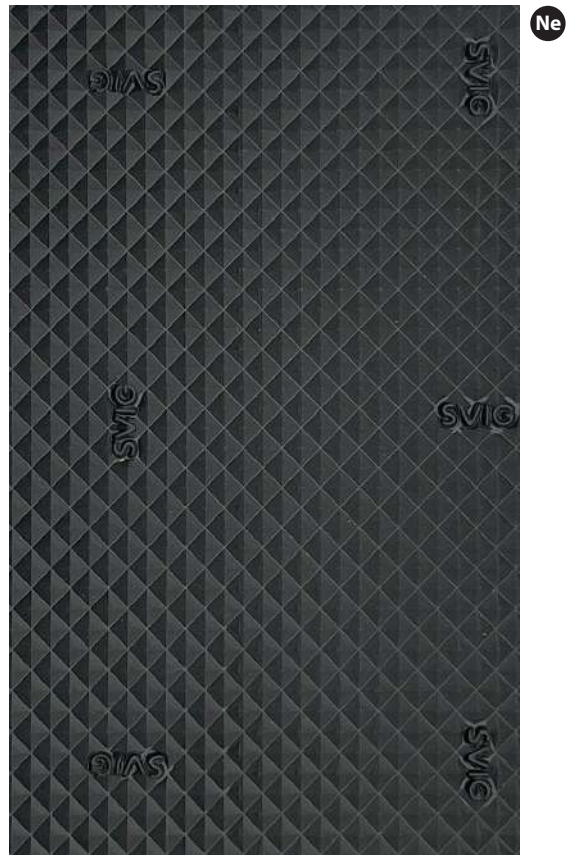
LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA292 DIAMANTE cm 63 x 73			
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht			
	mm	2.5	6.0
LA292EX			10
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXPORT			
Ne		•	•
Tm		•	
LA292DU			
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: DUPLEX			
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht			
Ne			•
Collo / Box / Colis / Paket:	10	5	3



Art. LA293EX PYRAMID cm 63 x 73	
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht	
	mm
LA293EX	6.0
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXPORT	
Ne	•
Collo / Box / Colis / Paket:	5



LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA303EX DIAMANTE GROSSO cm 63 x 73	
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht	
	mm
LA303EX	7.0
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXPORT	
Ne	•
Collo / Box / Colis / Paket:	3

Art. LA299DU CRESPO cm 63 x 73		
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht		
	mm	5.0
LA299DU		6.0
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: DUPLEX		
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht		
Ne	•	•
Tm		•
Collo / Box / Colis / Paket:	5	5

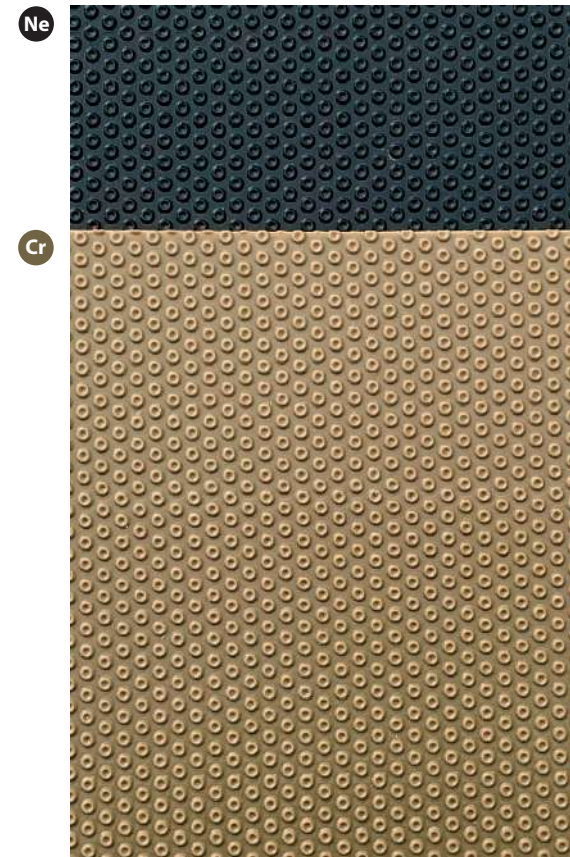




LASTRE IN GOMMA COMPATTA

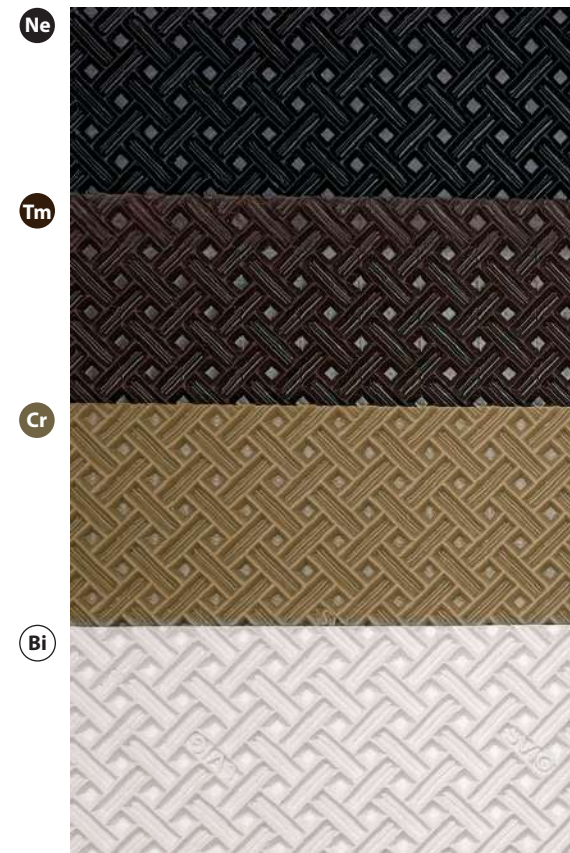
Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA319 CRESPINO		cm 63 x 73			
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht					
LA319TR	mm	1.8	3.0	4.0	6.0
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING					
   		•	•	•	•
 		•			
  		•			•
LA319DS					
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: DUPLESOFT					
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht					
 					•
LA319XT					
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: XT					
Doppio strato / Double layer Bi-couche / Doppelschicht					
 					•
Collo / Box / Colis / Paket:		10	10	5	5



Art. LA251TR MOONLIGHT cm 63 x 73 SVIG				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht				
LA251TR Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING	mm	4.0	6.0	
Ne Cr		•	•	
Collo / Box / Colis / Paket:		5	5	

Art. LA309 EXTREME cm 63 x 73 SVIG				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht				
LA309EX Mescola / Compound / Mélange / Mischung: EXPORT	mm	1.8	5.5	6.0
Ne Tm Cu Cr Mi		•		
LA309XT Mescola / Compound / Mélange / Mischung: XT Doppio strato / Double-layer Bi-couche / Doppelshicht				
Ne Tm Cu Cr Mi				•
Art. LT309 EXTREME cm 63 x 36.5				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht				
LT309XT Mescola / Compound / Mélange / Mischung: XT				
Ne				•
Lastra tagliata a metà / Sheet cut in half Demi-plaque / Platte in zwei Hälften geschnitten				
Collo / Box / Colis / Paket:		10	10	5



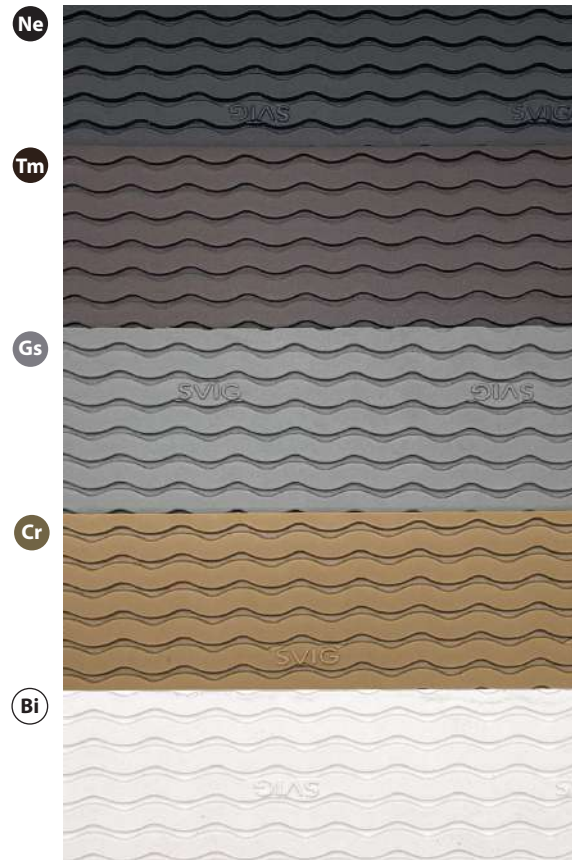
Art. LA307TR CROSS cm 63 x 73 SVIG				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht				
LA307TR Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING	mm	3	4	6
Ne Tm Cr Bi		•	•	•
Collo / Box / Colis / Paket:		10	5	5



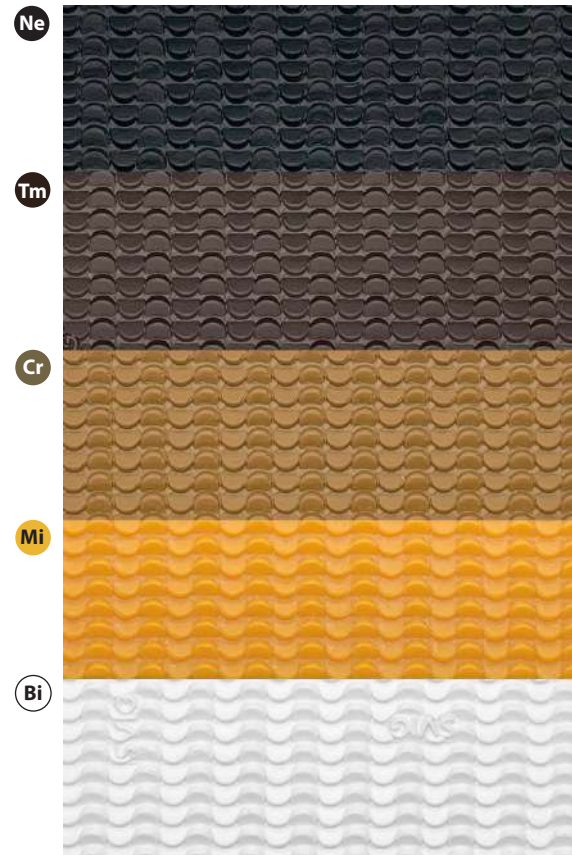
LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA300TR CRESPONE					cm 63 x 73				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht									
					mm	3.0	4.0	5.0	6.0
LA300TR									
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:									
TREKKING									
Ne						•	•	•	•
Tm Cu Cr Mi Bi						•	•		•
Collo / Box / Colis / Paket:						10	5	5	5



Art. LA304TR CREPE					cm 63 x 73				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht									
					mm	2.0	3.0	4.0	6.0
LA304TR									
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:									
TREKKING									
Ne						•	•	•	•
Cr						•	•	•	
Collo / Box / Colis / Paket:						10	10	5	5



Art. LA302TR ABACO					cm 63 x 73				
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht									
					mm	4.0	6.0		
LA302TR									
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:									
TREKKING									
Ne Tm Cr Bi						•	•		
Gs						•			
Collo / Box / Colis / Paket:						5	5		



Art. LA305

SOUND

cm 63 x 73

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

* 2.0 Non cardata / not sanded / non cardée / nicht gerauht

	mm	* 2.0	3.0	4.0	5.0	6.0
LA305TR						
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:						
TREKKING						
Ne		•	•	•	•	•
Tm Cr			•	•		•
Mi				•		
Bi				•		•
LA305DS						
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:						
DUPLESOFT						
Doppio strato / Double layer						
Bi-couche / Doppelschicht						
Ne						•
Collo / Box / Colis / Paket:		10	10	5	5	5



LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA312TR FISHBONE cm 63 x 73



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

LA312TR
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
TREKKING

Ne Mi Bi

Collo / Box / Colis / Paket:

mm 4.0 5.0

• •

5 5



Ne

Mi

Bi

Art. LA312TT FISHBONE RETURN cm 63 x 73



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

LA312TR
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
TREKKING TENNIS

Mi Bi

Collo / Box / Colis / Paket:

mm 5.0

•

1



Mi

Bi



Con palline da tennis riciclate e triturate secondo la tecnologia certificata RETURN. www.return.tennis.

With recycled and shredded tennis balls according to certified RETURN technology. www.return.tennis.

Avec des balles de tennis recyclées et broyées selon la technologie certifiée RETURN. www.return.tennis.

Mit recycelten und geschredderten Tennisbällen nach der zertifizierten RETURN Technologie. www.return.tennis.

LASTRE IN GOMMA COMPATTA

Sheets in compact rubber / Plaques en caoutchouc compact
Platten aus kompaktem Gummi

Art. LA306TR SUPER SOUND cm 63 x 73



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

LA306TR
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
TREKKING

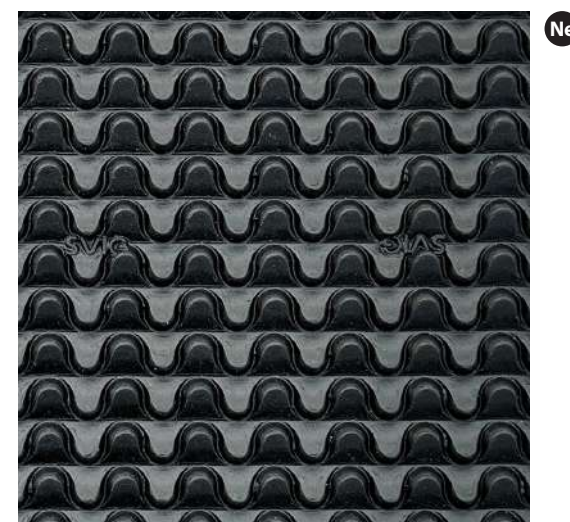
Ne

Collo / Box / Colis / Paket:

mm 4.0 6.0

• •

5 5



Ne

Ne



Fascioni pag. 35.
Rands page 35.
Bandes page 35.
Schalenrand Seite 35.

Art. LA250TR COVER cm 69 x 79



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

LA250TR
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
TREKKING

Ne

Collo / Box / Colis / Paket:

mm 1.5

•

1

Lastra per fascioni, ideale per calzature da montagna.
Sheet for rands, ideal for mountain shoes.
Plaque pour les bords des chaussures de randonnée.
Schalenrand Platte, ideal für Bergschuhe.

Art. LA240CO DURATECH cm 63 x 73



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

LA240CO
Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
CORIA

Sk

Collo / Box / Colis / Paket:

mm 1.2

•

10



Sk

Lastra ideale per applicazioni ortopediche.
Ideal sheet for orthopaedic applications.
Plaque idéale pour les applications orthopédiques.
Ideale Platte für orthopädische Anwendungen.



LASTRE IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber sheets / Plaques en caoutchouc expansé Zephir
Platten aus Zephir Porogummi



Art. ZE601CL ZEPHIR SKY

Cardata / Sanded / Cardée / Gerahut



91 x 73 ± 2 cm



- ◆ Lastre leggere, confortevoli, ed ammortizzanti con ottima tenuta antiscivolo; facili da lavorare.
- ◆ Lightweight, comfortable, and shock-absorbing sheets with very good non-slip grip; easy to fit.
- ◆ Plaques légères, confortables, amortissantes et antidérapantes; faciles à travailler.
- ◆ Leichte, bequeme und schockabsorbierende Platten mit sehr gutem, rutschfestem Griff; einfach zu verarbeiten.

	mm	* 2.0	4.0	6.0	8.0	10
Ne		•	•	•	•	•
Tm		•	•	•	•	•
Cu						
Be						
Cr						
Gr						
BI						
Gr						

* Non cardata / not sanded / non cardée / nicht gerahut

BI Gr 8.0 e 10 mm con quantitativo minimo di 10 lastre.
8.0 and 10 mm with minimum quantity of 10 sheets.
8.0 et 10 mm avec un minimum de 10 plaques.
8.0 und 10 mm mit Mindestmenge von 10 Platten.

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: ZEPHIR



Art. ZE604CL ZEPHIR SHELL

Cardata / Sanded / Cardée / Gerahut



91 x 73 ± 2 cm



	mm	4.0	6.0	8.0
Ne		•	•	•
Tm		•	•	•
Be		•	•	•
BI		•	•	•

Be BI

8.0 mm e 10mm con quantitativo minimo di 10 lastre.
8.0 mm and 10mm with minimum quantity of 10 sheets.
8.0 mm et 10mm avec un minimum de 10 plaques.
8.0 mm und 10mm mit Mindestmenge von 10 Platten.

Ne Tm

10mm con quantitativo minimo di 10 lastre.
10mm with minimum quantity of 10 sheets.
10mm avec un minimum de 10 plaques.
10mm mit Mindestmenge von 10 Platten.

* Cu

Su richiesta con quantitativo minimo.
On demand, with M.O.Q.
Sur demande avec quantité minimum.
Auf Anfrage mit Mindestmenge .

DATI TECNICI DELLA GOMMA ESPANSA ZEPHIR: LASTRE, GUARDOLO E SUOLE

Technical data of Zephir foam rubber: sheets, welt and full soles
Données techniques du caoutchouc expansé Zephir : plaques, trépointe et semelles
Technische Daten von Zephir Porogummi: Platten, Rahmen und Sohlen

DATI TECNICI

Technical data / Données techniques / Technische Daten

Densità / Density Densité / Dichte UNI 10902	Durezza / Hardness Dureté / Härte UNI EN ISO 868	Resistenza all'abrasione Abrasion resistance Résistance à l'abrasion Abriebsfestigkeit UNI EN 12770: 2001	Sforzo alla rottura Tensile strength and elongation Résistance à la traction Zugfestigkeit UNI EN 12803
g/cm ³	Sh A	mm ³	N/mm ²
± 0,50	± 55	≤ 120	5,0
Deformazione alla rottura Elongation at break Élongation à la rupture Längsdehnung UNI 12803	Lacerazione Tear resistance B Résistance à la rupture Bestimmung des Weiterreißwiderstandes UNI ISO 34-1 (C method)	Compression set Déformation rémanente après compression Druckverformungsrest UNI EN 1856: 2000 (B method)	Indice di aderenza Index of slip resistance Indice de résistance au glissement Rutschindex
%	N/mm	%	Molto buono Very good Très bon Sehr gut
> 300	25	<20	

INCOLLAGGIO

Bonding / Collage / Verklebung

Tutti i prodotti in gomma espansa Zephir (lastre, suole e guardolo) sono facilmente incollabili con colle neopreniche ADESVIG.

Per incollaggi più performanti si consiglia l'utilizzo della colla neoprenica ADESVIG Tenax Plus, o della colla a base poliuretanica ADESVIG PVC previa stesura del primer ERP o del primer ALOSVIG.

In tutti i casi si consiglia la pulizia iniziale delle parti con il solvente CLEANER ADESVIG.

Colla pag 54

All Zephir foam rubber products (sheets, soles and welt) are easy to bond with ADESVIG neoprene glues. For higher performance bonding, we recommend the use of ADESVIG Tenax Plus neoprene glue, or ADESVIG PVC glue, with a polyurethane base, after applying ERP primer or ALOSVIG primer.

In all cases, initial cleaning of the parts with ADESVIG CLEANER solvent is recommended.

Glue page 54

Tous les produits en caoutchouc expansé Zephir (plaques, semelles et trépointe) sont facilement collables avec les colles néoprènes ADESVIG.

Pour un collage plus performant, nous recommandons l'utilisation de la colle néoprène ADESVIG Tenax Plus ou de la colle ADESVIG PVC, à base de polyuréthane, après l'application du primer ERP ou du primer ALOSVIG.

Dans tous les cas, un nettoyage initial des pièces avec le solvant ADESVIG CLEANER est recommandé.

Colle page 54

Alle Zephir-Produkte aus Schaumgummi (Platten, Sohlen und Rahmen) lassen sich leicht mit ADESVIG-Neoprenklebern verkleben.

Für eine leistungsstärkere Verklebung empfehlen wir die Verwendung von ADESVIG Tenax Plus Neoprenkleber oder ADESVIG PVC-Kleber auf Polyurethanbasis, nach dem Auftragen des ERP-Primers oder ALOSVIG-Primers.

In allen Fällen wird eine vorherige Reinigung der Teile mit dem Lösungsmittel ADESVIG CLEANER empfohlen.

Klebstoffseite 54





LASTRE IN GOMMA ESPANSA GHIBLIS

Ghiblis foam rubber sheets / Plaques en caoutchouc expansé Ghiblis
Platten aus Ghiblis Porogummi



Art. ZE661GH MOONLIGHT



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Nuovo formato / New size / Nouveau format / Neues Format

100 x 84 ± 3 cm



mm	4.0	6.0	8.0	10
Ne	•	•	•	•

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GHIBLIS

- ◆ Lastre estremamente leggere, elastiche, flessibili e tenaci, con ottima tenuta antiscivolo, particolarmente adatte per applicazioni ortopediche.
- ◆ Extremely lightweight, elastic, flexible and tenacious sheets, with excellent non-slip grip, particularly suitable for orthopaedic applications.
- ◆ Plaques extrêmement légères, élastiques, flexibles et résistantes, avec une excellente adhérence antidérapante, particulièrement indiquées pour les applications orthopédiques.
- ◆ Besonders leichte, elastische, flexible und zähe Platten mit ausgezeichneter Rutschfestigkeit, besonders geeignet für orthopädische Anwendungen.



Art. ZE662GH ITACA



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Nuovo formato / New size / Nouveau format / Neues Format

100 x 84 ± 3 cm



mm	4.0	6.0	8.0	10
Ne	•	•	•	•

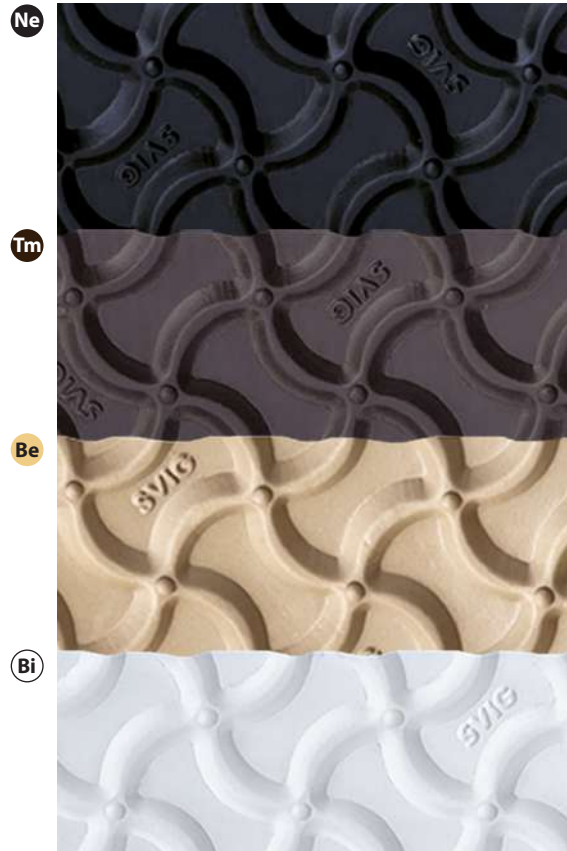


Art. ZE663GH DOGBONE



Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

100 x 84 ± 3 cm



mm	6.0	8.0	10
Ne	•	•	•

DATI TECNICI DELLA GOMMA ESPANSA GHIBLIS: LASTRE E SUOLE

Technical data of Ghiblis foam rubber: sheets and full soles
Données techniques du caoutchouc expansé Ghiblis: plaques et semelles
Technische Daten von Ghiblis Porogummi: Platten und Sohlen

DATI TECNICI			
Technical data / Données techniques / Technische Daten			
Densità / Density Densité / Dichte UNI 10902	Durezza / Hardness Dureté / Härte UNI EN ISO 868	Resistenza all'abrasione Abrasion resistance Résistance à l'abrasion Abriebsfestigkeit UNI EN 12770: 2001	Sforzo alla rottura Tensile strength and elongation Résistance à la traction Zugfestigkeit UNI EN 12803
g/cm ³ ± 0,40	Sh A ± 45	mm ³ ≤ 100	N/mm ² 5,5
Deformazione alla rottura Elongation at break Élongation à la rupture Längsdehnung UNI 12803	Lacerazione Tear resistance B Résistance à la rupture Bestimmung des Weiterreißwiderstandes UNI ISO 34-1 (C method)	Compression set Déformation rémanente après compression Druckverformungsrest UNI EN 1856: 2000 (B method)	Indice di aderenza Index of slip resistance Indice de résistance au glissement Rutschindex
% > 230	N/mm ² 22	% < 20	Eccellente Excellent Excellent Ausgezeichnet

INCOLLAGGIO

Bonding / Collage / Verklebung

Tutti i prodotti in gomma espansa Ghiblis (lastre e soles) sono facilmente incollabili con colle neopreniche ADESVIG.
Per incollaggi più performanti si consiglia l'utilizzo della colla neoprenica ADESVIG Tenax Plus, o della colla a base poliuretanica ADESVIG PVC previa stesura del primer ERP o del primer ALOSVIG.
In tutti i casi si consiglia la pulizia iniziale delle parti con il solvente CLEANER ADESVIG.
Colla pag 54

All Ghiblis foam rubber products (sheets and soles) are easy to bond with ADESVIG neoprene glues.
For higher performance bonding, we recommend the use of ADESVIG Tenax Plus neoprene glue, or ADESVIG PVC glue, with a polyurethane base, after applying ERP primer or ALOSVIG primer.
In all cases, initial cleaning of the parts with ADESVIG CLEANER solvent is recommended.
Glue page 54

Tous les produits en caoutchouc expansé Ghiblis (plaques et semelles) sont facilement collables avec les colles néoprènes ADESVIG.
Pour un collage plus performant, nous recommandons l'utilisation de la colle néoprène ADESVIG Tenax Plus ou de la colle ADESVIG PVC, à base de polyuréthane, après l'application du primer ERP ou du primer ALOSVIG.
Dans tous les cas, un nettoyage initial des pièces avec le solvant ADESVIG CLEANER est recommandé.
Colle page 54

Alle Ghiblis-Produkte aus Schaumgummi (Platten und Sohlen) lassen sich leicht mit ADESVIG-Neoprenklebern verkleben.
Für eine leistungstärkere Verklebung empfehlen wir die Verwendung von ADESVIG Tenax Plus Neoprenkleber oder ADESVIG PVC-Kleber auf Polyurethanbasis, nach dem Auftragen des ERP-Primers oder ALOSVIG-Primers.
In allen Fällen wird eine vorherige Reinigung der Teile mit dem Lösungsmittel ADESVIG CLEANER empfohlen.
Klebstoffseite 54

GHIBLIS



LASTRE IN EVA

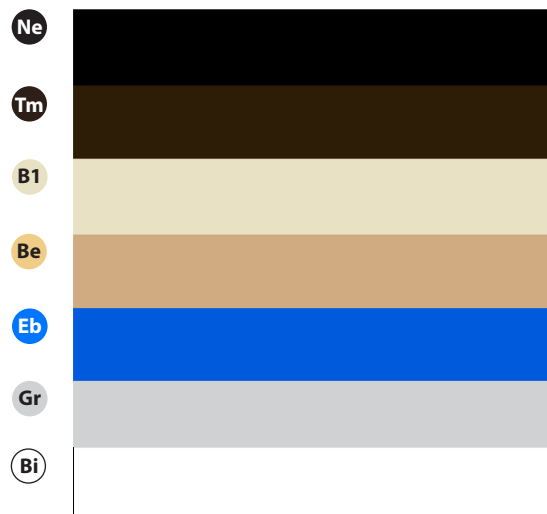
EVA sheets / Plaques en EVA / EVA Aufbauplatten

Art. ZE650 ZEPHIR LIGHT

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: L18-S20-N30-D20



- ◆ Lastre in EVA, ideali per rialzi e applicazioni ortopediche. Ottima termoformatura. Temperatura consigliata fra 90° e 110°C.
- ◆ EVA sheets, ideal for midsoles and orthopaedic applications. Perfect for thermomoulding. Suggested temperature between 90° and 110° C.
- ◆ Plaques en EVA idéales pour rehausses et intercalaires. Idéales pour le thermoformage. Température conseillée entre 90° et 110°C.
- ◆ EVA-Platten, ideal für Zwischensohlen und orthopädische Anwendungen. Perfekt für das Thermoformen - empfohlene Temperatur zwischen 90° und 110° C.

DATI TECNICI

Technical data / Données techniques / Technische Daten

ZE650 ZEPHIR LIGHT	Durezza / Hardness Dureté / Härte UNI EN ISO 868 Sh A	Densità / Density Densité / Dichte UNI 10902 g/cm ³	Dimensioni Dimensions Format cm	Spessore / Thickness Épaisseur / Dicke mm	Colori / Colours Couleurs / Farben
L18	± 30	± 0,18	100 x 130 ± 3	Da 3 a 23	Ne
S20	± 40	± 0,20	90 x 120 ± 3	Da 3 a 23	Ne Tm Be B1 Bi
N30	± 55	± 0,30	80 x 110 ± 3	Da 3 a 20	Ne Tm Gr Be Bi
D20	± 60	± 0,25	90 x 120 ± 3	Da 3 a 23	Ne Tm B1 Eb Bi

Verificare disponibilità degli spessori e dei colori regolarmente a scorta / Check the availability of regularly stocked thicknesses and colors
Vérifier la disponibilité des épaisseurs et des couleurs régulièrement en stock / Prüfen Sie die Verfügbarkeit von Dicken und Farben regelmäßig auf Lager

LASTRE IN EVA PER CAD/CAM

EVA sheets for / Plaques en EVA pour / EVA Platten für CAD CAM

DATI TECNICI

Technical data / Données techniques / Technische Daten

ZE650 ZEPHIR LIGHT	Durezza / Hardness Dureté / Härte UNI EN ISO 868 Sh A	Densità / Density Densité / Dichte UNI 10902 g/cm ³	Dimensioni Dimensions Format cm	Spessore / Thickness Épaisseur / Dicke mm	Colori / Colours Couleurs / Farben
S20	± 40	± 0,20	90 x 120 ± 3	35 - 40	Ne B1
D20	± 60	± 0,25	90 x 120 ± 3	35 - 40	Ne
D35	± 75	± 0,35	74 x 99 ± 3	35	Ne



Gamma lastre in EVA in ampliamento, vedi sito www.svig.it
Range of EVA sheets is being expanded, see website www.svig.it
Gamme de plaques EVA en expansion, voir www.svig.it
Das Sortiment an EVA-Platten wird erweitert, siehe Website www.svig.it

LASTRE IN EVA CON SUGHERO

EVA-Cork sheets / Plaques en EVA-Liège / EVA-Korkplatten

Art. ZE652 SUGHERSINTEX

Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: SUGHERSINTEX

89 x 122 +/- 2 cm



- ◆ Lastre in EVA-sughero, ideali per la costruzione di ortesi, solette e supporti ortopedici. Ottima termoformatura. Temperatura consigliata fra 90° e 110°C.
- ◆ EVA-cork sheets ideal for construction of orthotics, insoles and orthopaedic foot supports. Perfect for thermomoulding. Suggested temperature between 90° and 110° C.
- ◆ Plaques en EVA-liège idéales pour la construction d'orthèses, de semelles et de supports orthopédiques pour les pieds. Idéales pour le thermoformage. Température conseillée entre 90° et 110°C.
- ◆ EVA-Korkplatten ideal für die Herstellung von Orthesen, Einlagen und orthopädischen Fußstützen. Perfekt für das Thermoformen - empfohlene Temperatur zwischen 90° und 110° C.

DATI TECNICI

Technical data / Données techniques / Technische Daten

ZE652 SUGHERSINTEX	Spessore / Thickness Épaisseur / Dicke mm	Densità / Density Densité / Dichte UNI 10902 g/cm ³	Durezza / Hardness Dureté / Härte UNI EN ISO 868 Sh A
N20 Su	*2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 15 - 17 - 20 - 22 - 27 - 31 *Non cardata / Not sanded / Non cardée / Nicht gerauht	± 0,25	± 55
D20 Su	*2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 10 - 12 - 15 - 20 - 23 *Non cardata / Not sanded / Non cardée / Nicht gerauht	± 0,25	± 65

Altri spessori su richiesta, con quantitativo minimo di 10 lastre fino a 15 mm e di 5 lastre dai 16 mm ai 30 mm.
Other thicknesses on request, with a minimum quantity of 10 sheets up to 15 mm and 5 sheets from 16 mm to 30 mm.
Autres épaisseurs sur demande, avec un minimum de 10 plaques jusqu'à 15 mm et 5 plaques de 16 mm à 30 mm.
Weitere Stärken auf Anfrage, mit einer Mindestbestellmenge von 10 Platten bis 15 mm und 5 Platten von 16 mm bis 30 mm.

Altri spessori su richiesta, con quantitativo minimo di 10 lastre fino a 15 mm e di 5 lastre dai 16 mm ai 23 mm.
Other thicknesses on request, with a minimum quantity of 10 sheets up to 15 mm and 5 sheets from 16 mm to 23 mm.
Autres épaisseurs sur demande, avec un minimum de 10 plaques jusqu'à 15 mm et 5 plaques de 16 mm à 23 mm.
Weitere Stärken auf Anfrage, mit einer Mindestbestellmenge von 10 Platten bis 15 mm und 5 Platten von 16 mm bis 23 mm.

INCOLLAGGIO LASTRE IN EVA E SUGHERO

Bonding of EVA and cork sheets / Collage de plaques en EVA et liège
Verklebung von EVA- und Korkplatten.

Per un incollaggio ottimale si consiglia l'utilizzo della colla neoprenica **ADESIVIG Tenax Plus** (2 mani) o della colla a base poliuretanica **ADESIVIG PVC** previa stesura del primer **ERP**; in entrambi i casi si consiglia la pulizia iniziale delle parti con il solvente **CLEANER ADESIVIG**.
Colla pag 54

Pour un collage optimal, nous recommandons l'utilisation de la colle néoprène **ADESIVIG Tenax Plus** (2 couches) ou de la colle à base de polyuréthane **ADESIVIG PVC** après l'application du primer **ERP**; dans les deux cas, nous recommandons un nettoyage initial des pièces avec le solvant **ADESIVIG CLEANER**.
Colle page 54

For a perfect bonding we recommend the use of **ADESIVIG Tenax Plus** neoprene glue (2 layers) or **ADESIVIG PVC** glue, with a polyurethane base, after applying **ERP** primer; in both cases we recommend initial cleaning of the parts with **ADESIVIG CLEANER** solvent.
Glue page 54

Für eine perfekte Verklebung empfehlen wir die Verwendung des **ADESIVIG Tenax Plus**-Neoprenklebstoffs (in 2 Schichten) oder des **ADESIVIG PVC**-Klebstoffs auf Polyurethanbasis, nach dem Auftragen des **ERP**-Primers. In beiden Fällen empfehlen wir, die Teile zunächst mit dem **ADESIVIG CLEANER** Lösemittel zu reinigen.
Klebstoffseite 54



FASCIONI

Rands / Bandes pour les bords/ Schalenrand

FA800



Art. FA800NV FASCIONI LISCI

Plain elasticated rubber rands
Bandes pour les bords avec finition lisse
Schalenrand glatt

Art. FA801NV FASCIONI ZIGRINATI

Knurled elasticated rubber rands
Bandes pour les bords avec finition grainée
Schalenrand profiliert

Art. FA802NV FASCIONI CRESPO

Elasticated rubber rands with crepe finishing
Bandes pour les bords avec finition crêpée
Schalenrand Krepp-Oberfläche

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **NOVAC**
Non cardati / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht

* Lunghezza / Lenght / Longueur / Länge **76.0 cm**
Altezza / Height / Hauteur / Höhe **3.4 cm**
Spessore / Thickness / Epaisseur / Dicke **2.0 mm**

Collo / Box / Colis / Karton:
60 paia / pairs / paires / Paare

Disponibili anche da 2 paia.
Available also in packs of 2 pairs.
Également disponibles en paquets de 2 paires.
Auch in Packungen mit 2 Paaren erhältlich.

FA801



FA802



* Scaldandosi si possono allungare un po'.
They can be stretched a little by heating.
Elles peuvent être légèrement étirées en les chauffant.
Für längere Schalenränder müssen Sie sie nur erhitzen.

COVER



Art. FA250TR COVER

Cardato / Sanded / Cardé / Gerauht

Mescola / Compound / Mélange / Mischung:
TREKKING

Lunghezza / Lenght / Longueur / Länge **79.0 cm**
Altezza / Height / Hauteur / Höhe **6.0 mm**
Spessore / Thickness / Epaisseur / Dicke **1.5 mm**

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

60 paia / pairs / paires / Paare erhältlich

Disponibili in pacchetti da 5 paia / Available in packs of 5 pairs
Également disponibles en paquets de 5 paires
Auch in Packungen mit 5 Paare erhältlich

Ideali per calzature da montagna / Ideal for mountain shoes
Idéales pour les chaussures de randonnée / Ideal für Bergschuhe

Disponibili anche in lastra, vedi pag. 27.
Also available in sheet, see page 27.
Disponibles également en plaque, page 27.
Auch als Platte erhältlich, Seite 27.



GUARDOLO IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber welt / Trépointe en caoutchouc expansé Zephir
Rahmen in Zephir Porogummi

Art. GU600CL



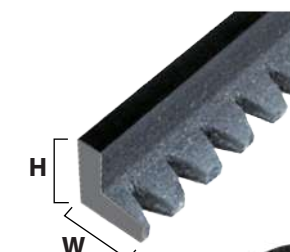
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **ZEPHIR**

	mm	6.0	12.0
Ne		•	•
Tm		•	•
Cu		•	•
Cr		•	•
Be		•	•
Bi		•	•
Gr		•	•

GU600 mm H : 12 mm - W : 10 mm
GU600 mm H : 6.0 mm - W : 9.0 mm

Matasse / Bundles / Rouleaux / Rollen:
25 metri / meters / mètres / Meter

Collo / Box / Colis / Karton:
50 metri / meters / mètres / Meter
2 Matasse / Bundles / Rouleaux / Rollen



Dati tecnici pag. 29.
Technical data page 29.
Données techniques page 29.
Technische Daten Seite 29.

Esempio di applicazione.
Example of use.
Exemple d'application.
Beispiel einer Anwendung.





SUOLE IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Zephir
Sohlen aus Zephir Porogummi

Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen

Art. SU615CL ZEPHIR MONTE BIANCO



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: ZEPHIR
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

± mm 10 punta / toe / pointe / Spitze
± mm 23 tacco / heel / talon / Absatz

Ne 37/39 39/41 41/43 43/45 45/47

Tm 41/43 43/45 45/47

Collo / Box / Colis / Karton:

37/39 39/41: 12 pa

41/43: 10 pa

43/45 45/47: 8 pa



Dati tecnici pag. 29.
Technical data page 29.
Données techniques page 29.
Technische Daten Seite 29.

Size	P	F	T	L
37/39	11,4	8,8	9,5	± 27,5 cm
39/41	12,5	9,5	10,3	± 29,5 cm
41/43	12,9	9,8	10,3	± 31,5 cm
43/45	13,7	10,5	10,9	± 33,0 cm
45/47	14,3	10,8	11,7	± 34,5 cm

Art. SU617CL ZEPHIR ANNECY



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: ZEPHIR
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

± mm 10 punta / toe / pointe / Spitze
± mm 22 tacco / heel / talon / Absatz

Ne 37/39 39/41 41/43 43/45 45/47

Tm 41/43 43/45 45/47

Collo / Box / Colis / Karton:

37/39: 14 pa

39/41: 12 pa

41/43: 10 pa

43/45 45/47: 8 pa



Dati tecnici pag. 29.
Technical data page 29.
Données techniques page 29.
Technische Daten Seite 29.

Size	P	F	T	L
37/39	11,3	8,4	9,4	± 27,5 cm
39/41	12,3	9,5	10,2	± 29,5 cm
41/43	12,7	9,7	10,2	± 31,5 cm
43/45	13,6	10,3	10,8	± 33,0 cm
45/47	14,4	10,9	11,8	± 34,5 cm



SUOLE IN GOMMA ESPANSA ZEPHIR

Zephir foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Zephir
Sohlen aus Zephir Porogummi

Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen



Art. SU610CL ZEPHIR GRIP

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: ZEPHIR
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

± mm 10 punta / toe / pointe / Spitze
± mm 22 tacco / heel / talon / Absatz

Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:

38/40: 14 pa

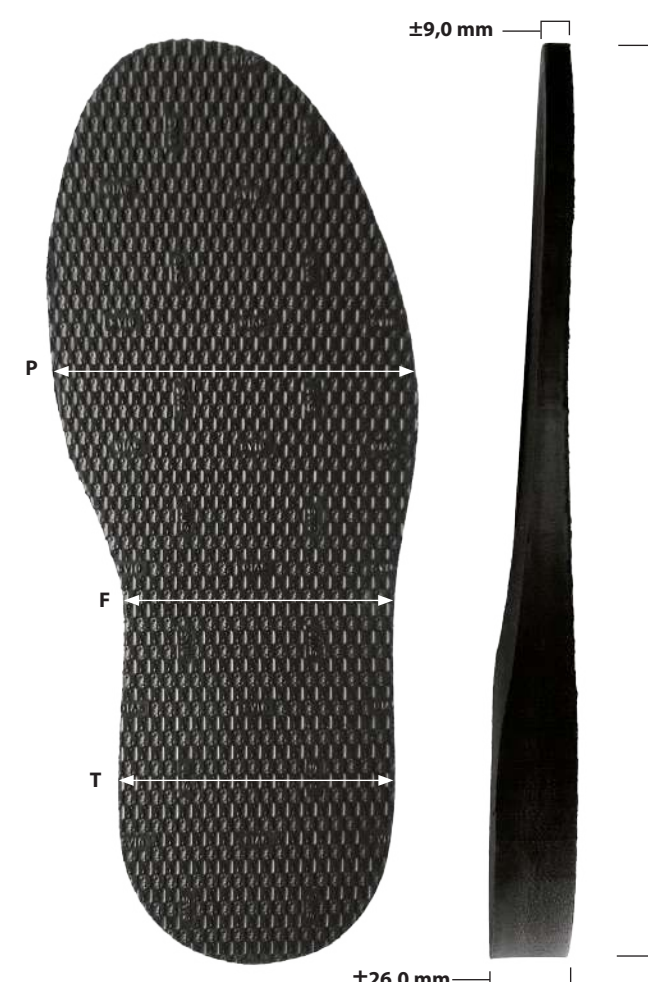
41/43: 10 pa

44/46: 8 pa



Dati tecnici pag. 29.
Technical data page 29.
Données techniques page 29.
Technische Daten Seite 29.

Size	P	F	T	L
38/40	11,2	8,3	9,2	± 27,7 cm
41/43	12,8	9,7	10,3	± 31,5 cm
44/46	14,3	10,9	11,7	± 34,5 cm



Art. SU601CL ZEPHIR SKY

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: ZEPHIR
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

mm ± 9 punta / toe / pointe / Spitze
mm ± 26 tacco / heel / talon / Absatz

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

38/40: 12 pa

41/43: 10 pa

44/46: 8 pa



Dati tecnici pag. 29.
Technical data page 29.
Données techniques page 29.
Technische Daten Seite 29.

Size	P	F	T	L
38/40	11,3	8,4	9,4	± 27,7 cm
41/43	12,8	9,7	10,3	± 31,5 cm
44/46	14,3	10,9	11,9	± 34,5 cm



SUOLE IN GOMMA ESPANSA GHIBLIS

Ghiblis foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Ghiblis
Sohlen aus Ghiblis Porogummi

Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen

Art. SU621GH GIBLIS ZEUS mm 7.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GIBLIS
Cardata / Sanded / Cardée / Geraucht

Spessore / Thickness / Épaisseur / Dicke: 7,0 mm

Ne Be Bi

Collo / Box / Colis / Karton:

36/42: 16 pa

43/51: 14 pa

GIBLIS

Dati tecnici pag. 31.
Technical data page 31.
Données techniques page 31.
Technische Daten Seite 31.

Size	P	F	T	L
36/42	±13,9	±11,3	±11,5	29,5 - 31,0 cm
43/51	±15,1	±12,4	±12,5	34,5 - 36,0 cm



Art. SU622GH GIBLIS ARES

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GIBLIS
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht geraucht

± mm 13 punta / toe / pointe / Spitze

± mm 25tacco / heel / talon / Absatz

Ne Tm Be Bi

Collo / Box / Colis / Karton:

37/41 41/44: 12 pa

44/48: 10 pa

GIBLIS

Dati tecnici pag. 31.
Technical data page 31.
Données techniques page 31.
Technische Daten Seite 31.

Size	P	F	T	L
37/41	±12,1	±9,6	±9,9	27,5 - 30,0 cm
41/44	±11,9	±9,2	±9,3	29,5 - 32,0 cm
44/48	±13,6	±10,7	±11,0	31,5 - 34,5 cm



SUOLE IN GOMMA ESPANSA GHIBLIS

Ghiblis foam rubber soles / Semelles en caoutchouc expansé Ghiblis
Sohlen aus Ghiblis Porogummi

Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen



Art. SU623GH GIBLIS ATHENA mm 8.0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GIBLIS
Cardata / Sanded / Cardée / Geraucht

Spessore / Thickness / Épaisseur / Dicke: 8,0 mm

Ne Bi

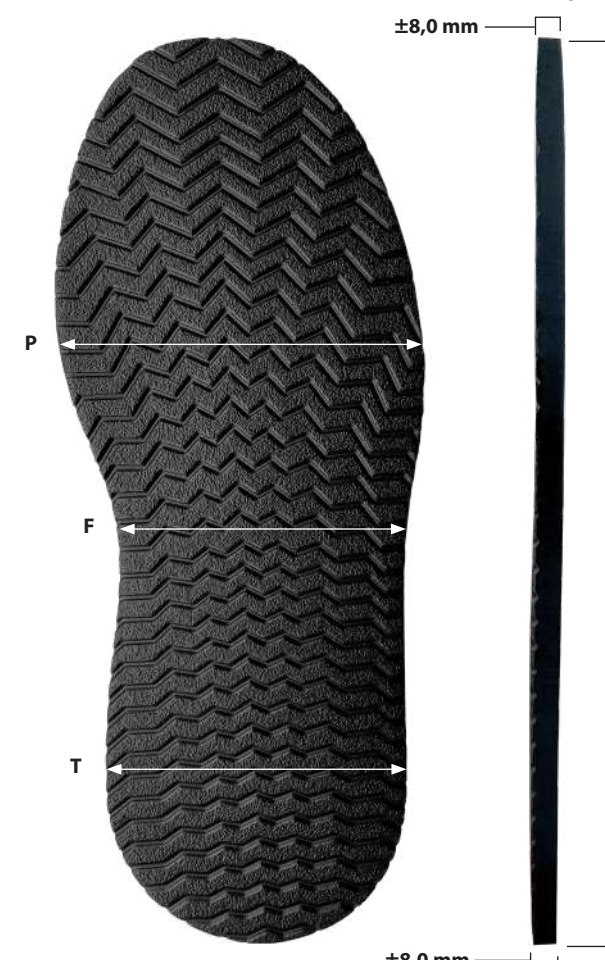
Collo / Box / Colis / Karton:

12 pa

GIBLIS

Dati tecnici pag. 31.
Technical data page 31.
Données techniques page 31.
Technische Daten Seite 31.

Size	P	F	T	L
U	±15,1	±13,0	±13,3	35,5 - 37,0 cm



Art. SU624GH GIBLIS COMMANDO mm 10

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: GIBLIS
Cardata / Sanded / Cardée / Geraucht

Spessore / Thickness / Épaisseur / Dicke: 10 mm

Ne Be Bi

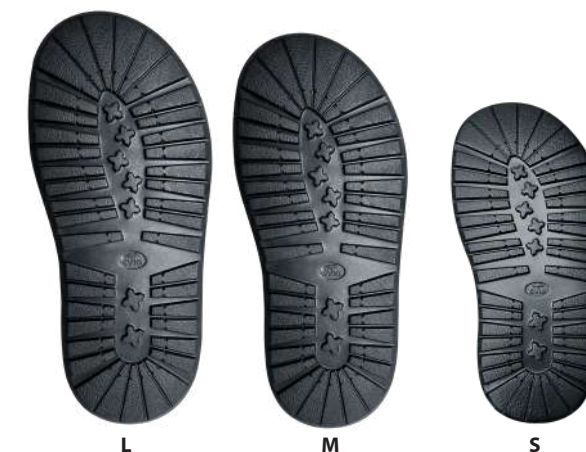
Collo / Box / Colis / Karton:

S: 14 pa M: 12 pa L: 8 pa

GIBLIS

Dati tecnici pag. 31.
Technical data page 31.
Données techniques page 31.
Technische Daten Seite 31.

Size	P	F	T	L
S	±14,0	±11,2	±11,0	27,3 - 28,7 cm
M	±14,5	±11,4	±11,3	31,3 - 32,7 cm
L	±16,0	±12,6	±12,4	35,3 - 36,7 cm





SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen

Art. SU213TR COMFORT



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

Ne
mm 7 / 10 punta / toe / pointe / Spitze
mm 14 / 24 tacco / heel / talon / Absatz

Size	P	F	T	L	Collo / Box Colis / Karton:
16/17	8,3	7,2	7,0	14,5 cm	48 pa
18/19	8,5	7,4	7,2	16,0 cm	46 pa
20/21	8,8	7,7	7,5	17,5 cm	38 pa
22/23	9,0	8,0	7,7	18,5 cm	36 pa
24/25	9,4	8,0	7,8	19,8 cm	36 pa
26/27	9,7	8,3	8,1	21,5 cm	28 pa
28/29	10,1	8,7	8,4	22,5 cm	24 pa
30/31	10,5	9,1	8,6	23,5 cm	18 pa
32/33	10,6	9,2	8,8	25,0 cm	14 pa
34/35	11,2	9,6	9,2	26,5 cm	14 pa
36/37	11,3	9,8	9,2	27,5 cm	12 pa
38/39	11,7	10,2	9,6	29,0 cm	12 pa
40/41	11,9	10,3	9,8	30,5 cm	10 pa
42/43	12,2	10,7	10,2	32,0 cm	8 pa
44/45	12,5	10,9	10,5	33,5 cm	8 pa
46/47	12,8	11,3	10,9	34,5 cm	8 pa



Art. SU512TR SAM



Pacchetti da 5 paia / Packs of 5 pairs / Paquets de 5 paires / 5 Paar Packungen

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

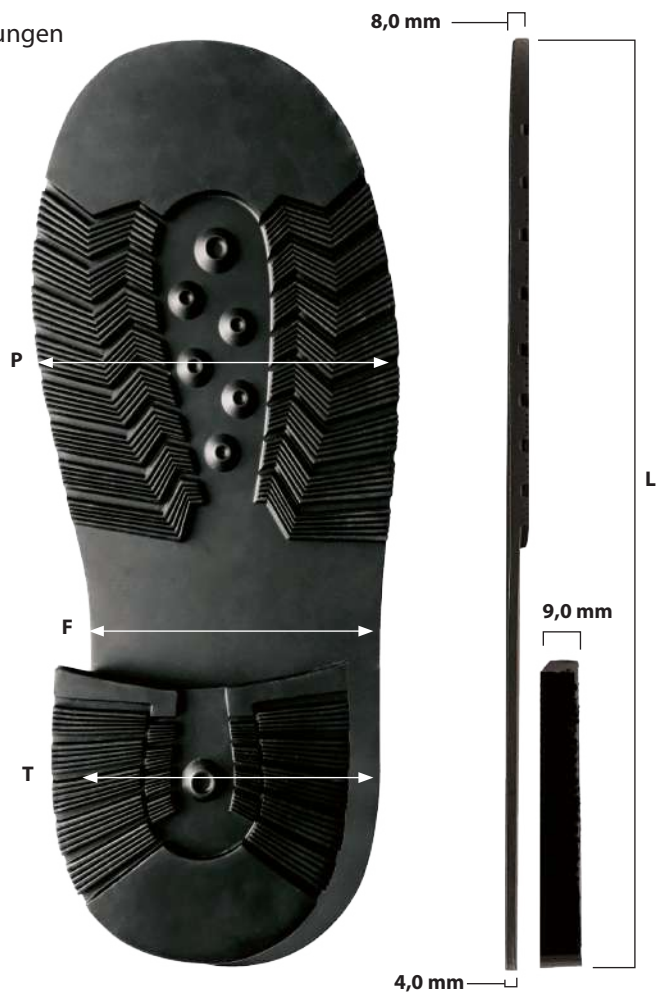
Ne
mm 8 punta / toe / pointe / Spitze
mm 4 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:
Art. SU512TR: 20 pa

Size	P	F	T	L
U	15,2	12,4	12,2	36,5 cm

Art. TA235TR SAM

Tacco pag. 9.
Heel page 9.
Talon page 9.
Absatz Seite 9.



SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen



Art. SU511TR CITY

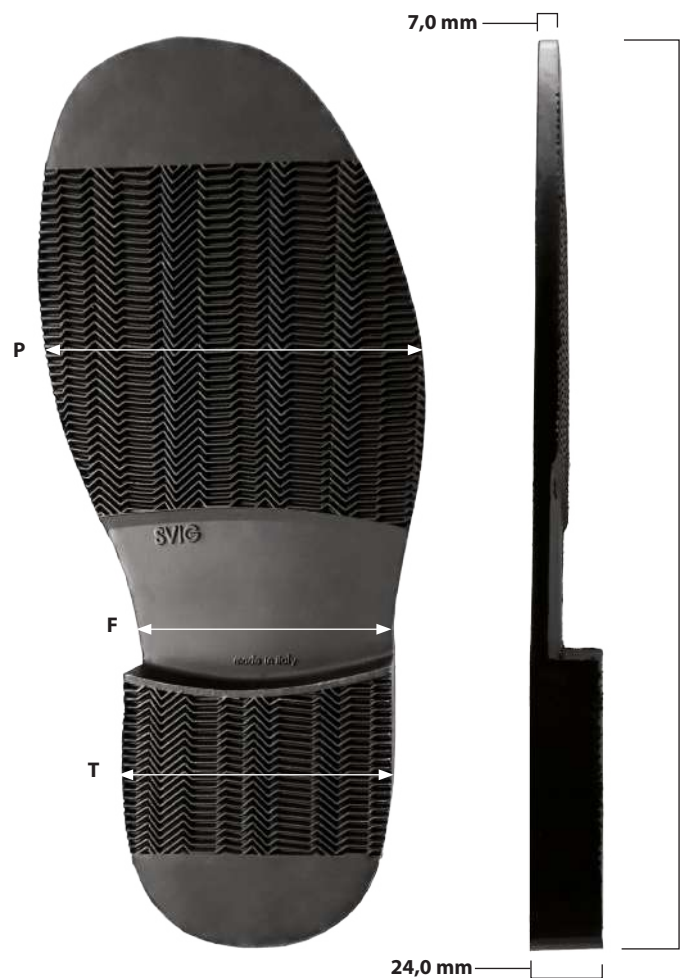
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

mm 7 punta / toe / pointe / Spitze
mm 24 tacco / heel / talon / Absatz

Ne Tm

Collo / Box / Colis / Karton:
39/40 41/42: 12 pa
43/44: 10 pa
45/47: 8 pa

Size	P	F	T	L
39/40	11,2	7,9	8,0	28,5 cm
41/42	11,5	8,2	8,2	29,5 cm
43/44	12,1	8,5	8,6	31,0 cm
45/47	12,6	8,9	8,9	32,5 cm



Art. SU517TR ANNECY

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

mm 8 punta / toe / pointe / Spitze
mm 21 tacco / heel / talon / Absatz

Ne 39/40 41/42 43/44 45/46
Tm 41/42 43/44 45/46

Collo / Box / Colis / Karton:
37/38 39/40 - 41/42: 12 pa
43/44: 10 pa
45/46: 8 pa

Size	P	F	T	L
39/40	10,9	8,5	8,4	28,0 cm
41/42	11,6	8,9	8,9	29,5 cm
43/44	12,2	9,3	9,3	31,0 cm
45/46	13,2	10,0	10,0	33,5 cm





SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen

Art. SU515TR MONTE BIANCO



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

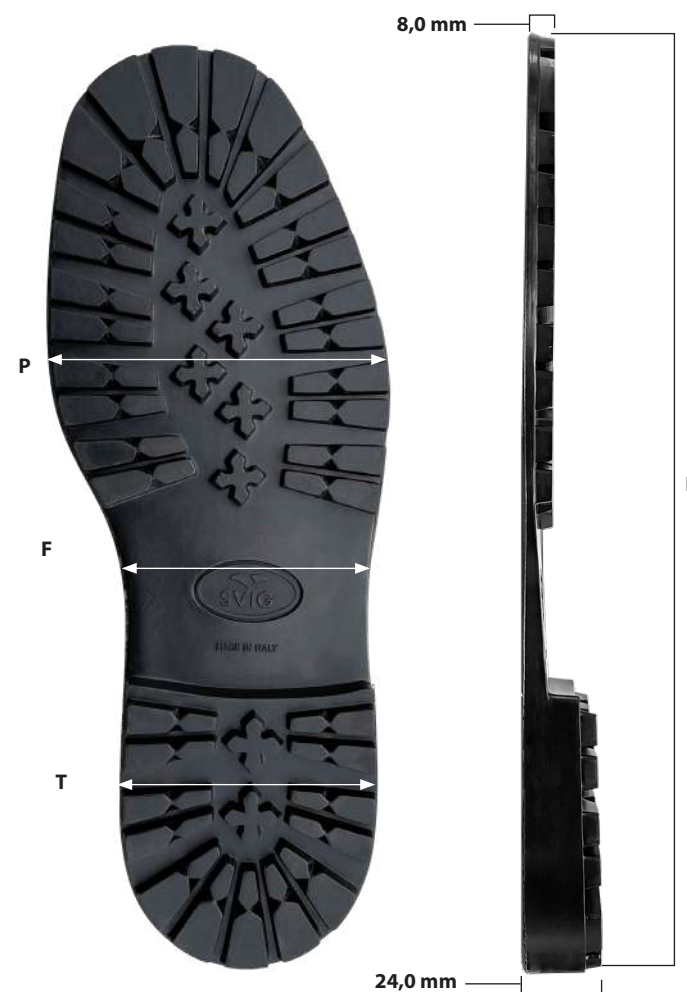
mm 8 punta / toe / pointe / Spitze
mm 24 tacco / heel / talon / Absatz

Ne Cr

Collo / Box / Colis / Karton:

39/40 41/42: 12 pa
43/44: 10 pa
45/46: 8 pa

Size	P	F	T	L
39/40	11,4	8,3	8,4	30,0 cm
41/42	12,0	8,6	8,8	31,0 cm
43/44	12,3	8,9	9,0	32,0 cm
45/46	12,9	9,3	9,5	33,5 cm



Art. SU516TR GARDENA

mm 8.0



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

Spessore / Thickness / Épaisseur / Dicke: 8,0 mm

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

39/40: 24 pa
41/42: 20 pa
43/44 - 45/46: 16 pa

Size	P	F	T	L
39/40	11,4	8,3	8,4	29,6 cm
41/42	11,8	8,5	8,7	31,0 cm
43/44	12,3	8,9	9,1	32,0 cm
45/46	12,8	9,3	9,4	33,5 cm



SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen



Art. SU200TR CORTINA

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Non cardata / Not sanded / Pas cardée / Nicht gerauht

mm 11 punta / toe / pointe / Spitze
mm 25 tacco / heel / talon / Absatz

Size	P	F	T	L
39/40	11,2	8,7	8,8	29,0 cm
41/42	11,5	8,8	8,9	30,0 cm
43/44	12,1	9,3	9,2	31,5 cm
45/46	12,4	9,3	9,5	32,5 cm
47/48	12,6	9,6	9,8	34,0 cm

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:

39/40 41/42: 10 pa
43/44 45/46: 8 pa
47/48: 6 pa

Art. SU200TRNS CORTINA

Con granelli di sughero / With cork grains /
Avec grains de liège / Mit Kork Körnchen

Ni

Collo / Box / Colis / Karton:

41/42: 10 pa
43/44 45/46: 8 pa



Art. SU518TR RUNNING

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: **TREKKING**
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

mm 3 punta / toe / pointe / Spitze
mm 6,0 - 7,0 mm suola / full sole / semelle / Langsohle

Ne Bi Ro

Collo / Box / Colis / Karton:

36/39: 32 pa
39/42 43/46: 20 pa

Size	P	F	T	L
36/39	11,5	9,1	9,0	27,0 cm
39/42	12,1	9,6	9,5	29,8 cm
43/46	12,6	10,1	10	32,8 cm





SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen

Art. SU519TR JUMPING



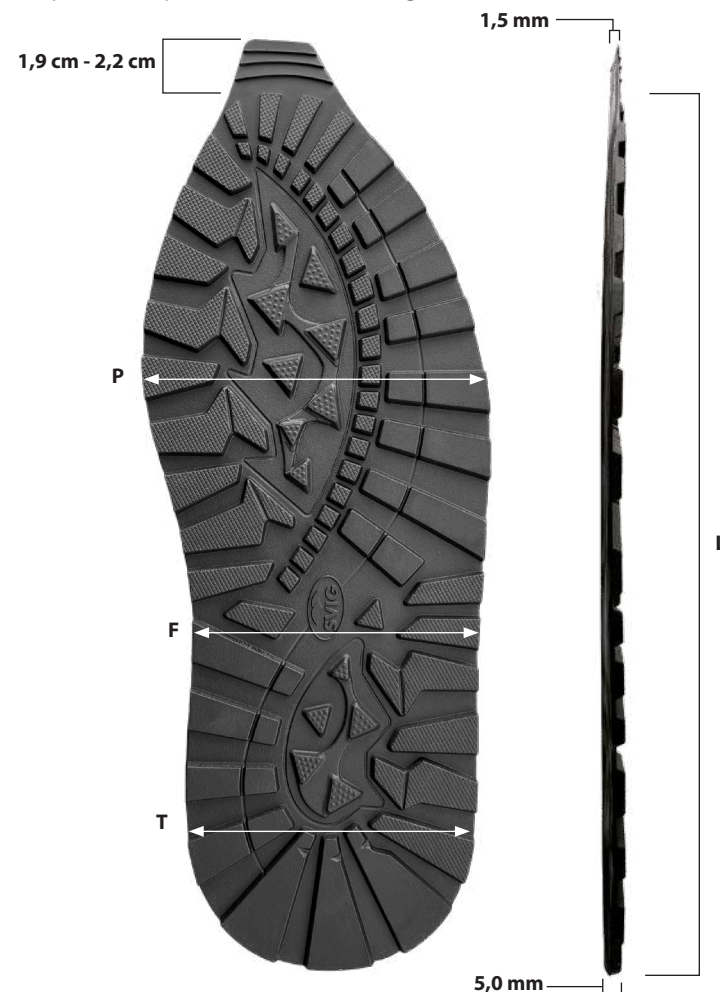
Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Ne Bi Ro Bl

mm 1.5 punta / toe / pointe / Spitze
mm 5.0 suola / full sole / semelle / Langsohle

Collo / Box / Colis / Karton:
36/39 39/42 43/46: 28 pa

Size	P	F	T	L
36/39	12,0	10,1	10,6	30,0 cm
39/42	13,0	10,9	11,1	33,0 cm
43/46	13,9	11,9	12,0	36,0 cm



Art. SU521TR SPINA



Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

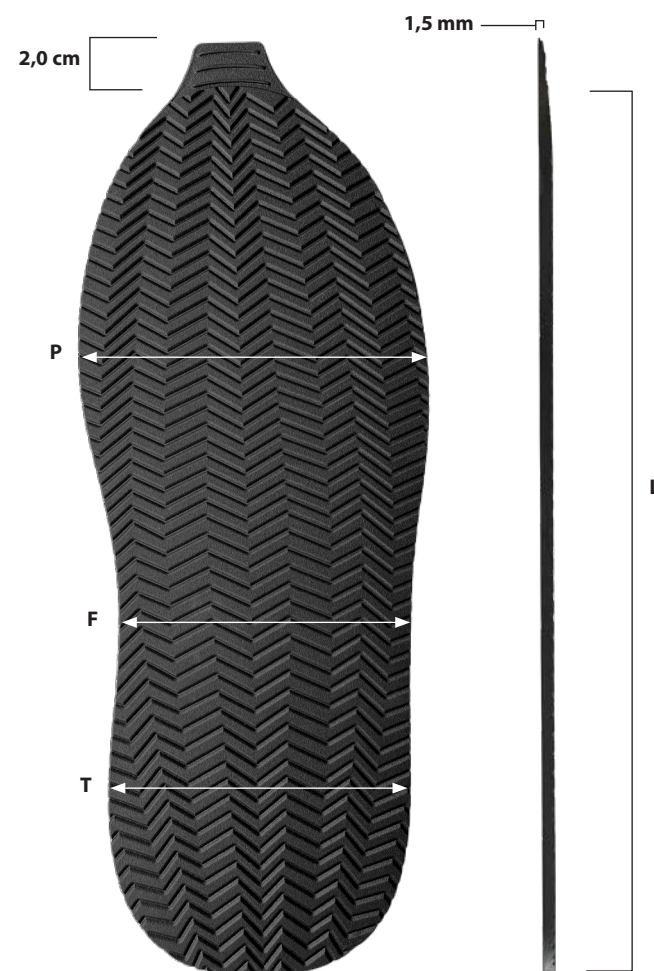
Ne Gs Tm Cu Cr Mi Na Bi

Bl Az Ve Ro Ar Gi

mm 1.5 punta / toe / pointe / Spitze
mm 4.5 suola / full sole / semelle / Langsohle

Collo / Box / Colis / Karton:
28 pa

Size	P	F	T	L
U	14,1	11,8	12,0	35,5 cm



SUOLE IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber soles / Semelles en caoutchouc compact / Kompaktgummi Sohlen
Pacchetti da 2 paia / Packs of 2 pairs / Paquets de 2 paires / 2 Paar Packungen



Art. SU520TR TYRE

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

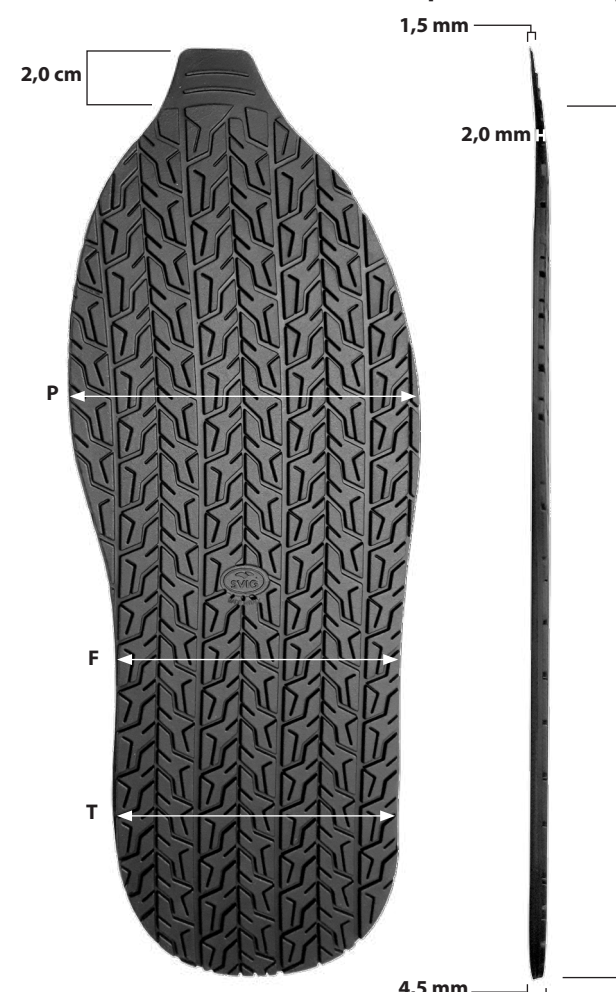
mm 1.5 punta / toe / pointe / Spitze
mm 4.5 suola / full sole / semelle / Langsohle

Size	P	F	T	L
U	14,1	11,8	12,0	35,5 cm

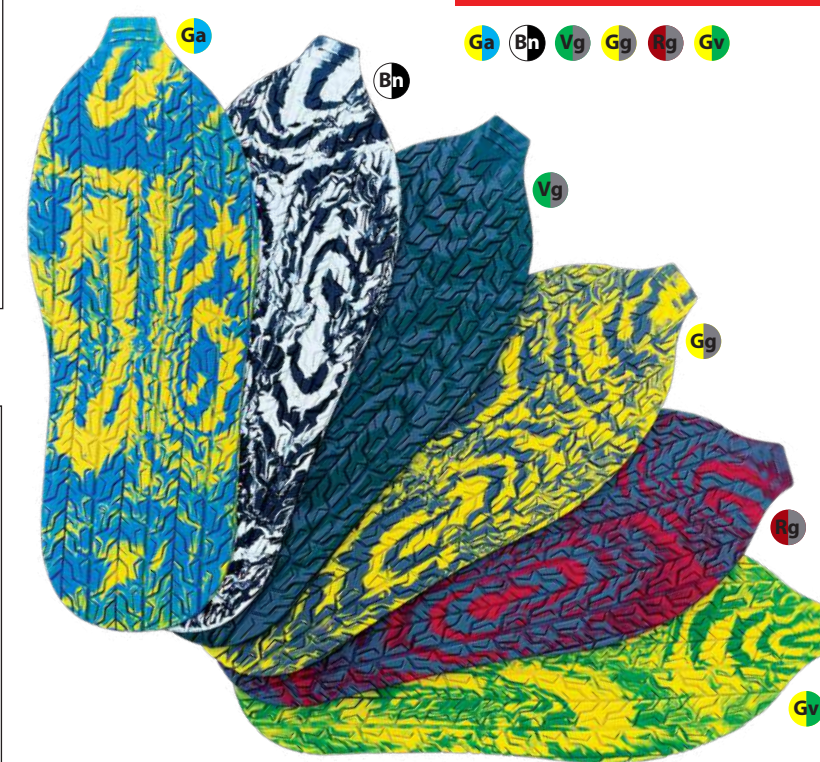
Ne Gs Tm Cu Cr Na Bi

Bl Az Ve Ro Ar Gi

Collo / Box / Colis / Karton: 28 pa



Art. SU520TR TYRE URBAN



Art. SU522TR RANGER

Mescola / Compound / Mélange / Mischung: TREKKING
Cardata / Sanded / Cardée / Gerauht

Ne Cr

Spessore / Thickness / Épaisseur / Dicke: 8 mm

Size	P	F	T	L
36/41	11,2	9,5	9,7	28,9 cm
42/46	12,5	10,5	10,9	32,3 cm
47/51	13,9	11,7	12,1	36,0 cm

Collo / Box / Colis / Karton: soon available





SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact
Schalensohlen aus Kompaktgummi

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht
Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen

Art. SU550FL CASUAL



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	8,6	5,6	6,0	23,8
37	8,7	5,9	6,2	24,8
38	9,0	6,0	6,3	25,7
39,5	9,3	6,2	6,5	26,5
41	9,5	6,3	6,6	27,4
42	9,6	6,4	6,8	28,0
43	9,7	6,4	6,9	28,7
44	10,0	6,6	6,9	29,5
45,5	10,3	6,7	7,0	30,2
47	10,5	6,9	7,3	31,3

Mescola / Compound / Mélange / Mischung

FLEX **Ne** **Ms** **Bi**

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 18,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 26,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

35,5 - 37 - 38 - 39,5: 12 pa 41: 10 pa

42 - 43 - 44 - 45,5: 8 pa 47: 6 pa

Art. SU551FL OUTDOOR



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	8,7	5,6	6,1	26,5
41	8,9	5,7	6,2	27,2
42	9,1	5,8	6,3	28,0
43	9,3	6,0	6,4	28,5
44	9,4	6,1	6,5	29,0
45,5	9,7	6,2	6,7	30,0
47	9,8	6,8	6,9	31,0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

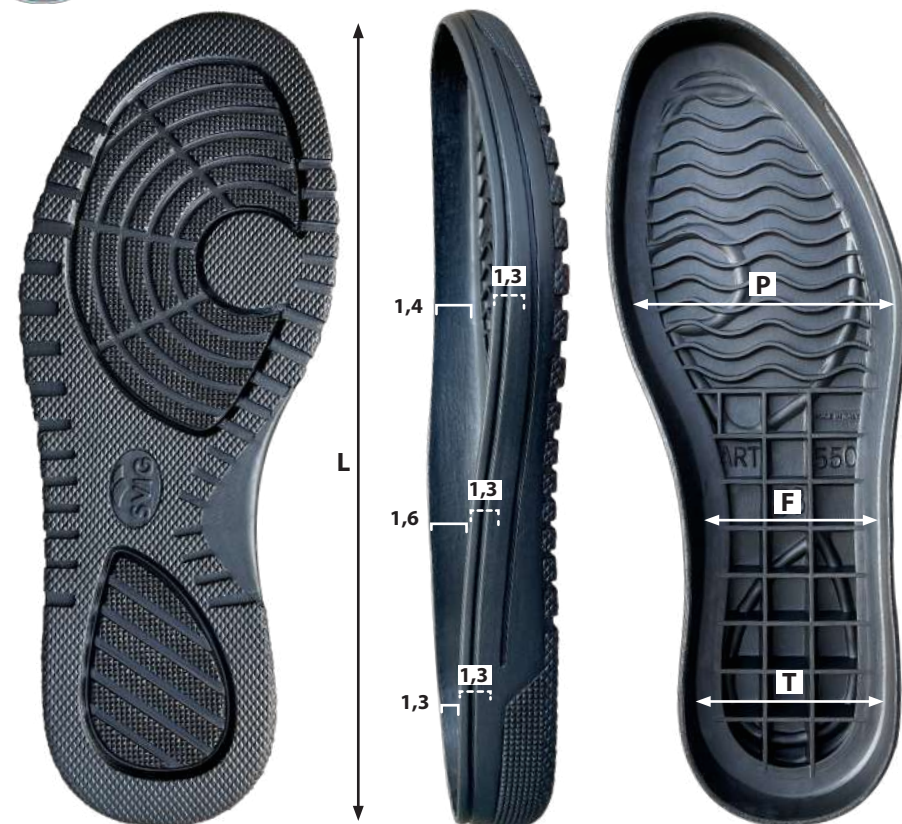
mm 24,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 40 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

39,5 - 41: 8 pa

42 - 43 - 44 - 45,5 - 47: 6 pa



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	8,1	5,4	5,6	24,3
37	8,2	5,5	5,7	25,2
38	8,3	5,6	5,8	25,7
39	8,6	5,7	6,0	26,5
40	8,8	5,9	6,1	27,0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 15,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 29,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

35,5 - 37 - 38 - 39 - 40: 12 pa



Art. SU553FL SNEAKER for GENTS

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
41	9,3	6,5	6,6	28,2
42	9,6	6,7	6,8	29,0
43	9,7	6,7	7,0	29,5
44	9,8	6,8	7,1	30,0
45,5	10,0	7,0	7,2	31,0

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 18,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 33,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

41 - 42 - 43: 8 pa

44 - 45,5: 6 pa





SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact
Schalensohlen aus Kompaktgummi

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht

Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen

Art. SU554FL LADY



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	7,8	5,2	5,5	24,2
37	8,1	5,3	5,6	25,0
38	8,2	5,4	5,7	25,6
39	8,3	5,5	5,9	26,2
40,5	8,6	5,7	6,0	27,3

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen
mm 13,0 punta / toe / pointe / Spitze
mm 54,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

35,5: 12 pa

37 - 38: 10 pa

39 - 40,5: 8 pa



h 45

Art. SU555FL CERVINO



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	8,9	6,2	6,2	26,7
41	9,1	6,3	6,4	27,6
42	9,3	6,5	6,5	28,2
43	9,4	6,5	6,6	28,9
44	9,5	6,6	6,7	29,4
45,5	9,8	6,8	6,9	30,3

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen
mm 33,0 punta / toe / pointe / Spitze
mm 47,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

39,5 - 41: 8 pa

42 - 43 - 44: 6 pa 45,5: 4 pa



h 45

SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact
Schalensohlen aus Kompaktgummi

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht

Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen



Art. SU556FL FLOWER

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,3	5,5	5,8	24,4
38	8,5	5,5	5,9	25,0
39	8,7	5,7	6,0	25,7
40	8,9	5,8	6,1	26,3

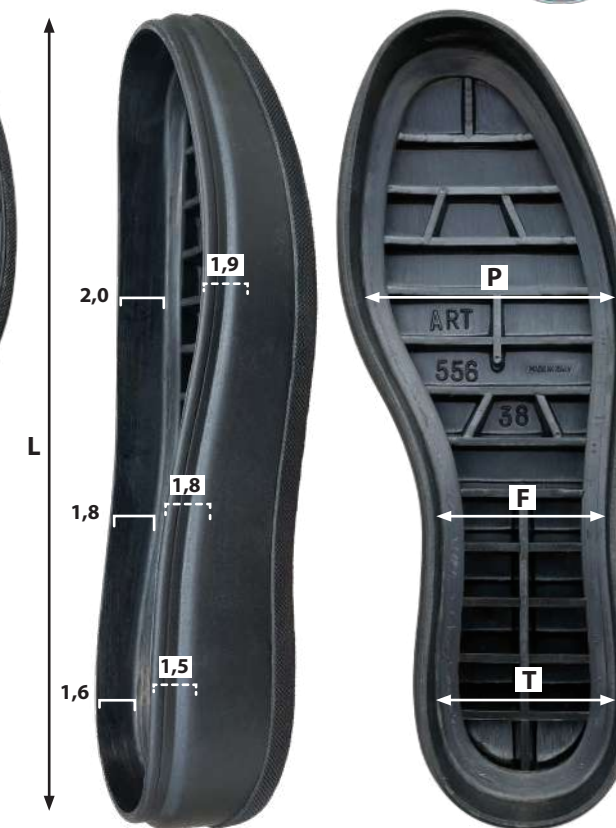
Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne Bi

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen
mm 26,0 punta / toe / pointe / Spitze
mm 44,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

37 - 38 - 39 - 40: 8 pa



Art. SU557FL BLUNDY



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
35,5	9,2	6,0	6,4	24,5
37	9,3	6,2	6,6	25,5
38	9,6	6,3	6,7	26,0
39,5	9,7	6,4	6,8	27,0
41	9,9	6,5	7,0	27,7
42	10,0	6,6	7,1	28,5
43	10,1	6,7	7,2	29,2
44	10,2	6,8	7,3	29,8
45,5	10,5	7,0	7,5	30,7
47	10,7	7,2	7,5	31,8

Mescola / Compound / Mélange / Mischung
FLEX

Ne Tm

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen
mm 21,0 punta / toe / pointe / Spitze
mm 37,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

35,5 - 37 - 38 - 39,5 - 41: 8 pa

42 - 43: 6 pa 44 - 45,5 - 47: 5 pa





SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact
Schalensohlen aus Kompaktgummi

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht

Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen

Art. SU558FL DERBY



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,7	5,7	6,1	25,0
38	8,8	5,7	6,2	25,6
39,5	8,9	5,8	6,2	26,5
41	9,3	6,4	6,6	27,5
42	9,5	6,5	6,8	28,0
43	9,6	6,5	6,9	28,7
44	9,7	6,6	6,9	29,4
45,5	9,8	6,8	7,1	30,6

Mescola / Compound / Mélange / Mischung

FLEX **Ne**

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 14,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 31,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

37 - 38: 12 pa

39,5 - 41 - 42 - 43 - 44: 8 pa 45,5: 6 pa

Art. SU559FL STELVIO



MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	6,1	6,9	27,0
41	9,3	6,3	7,1	27,9
42	9,4	6,4	7,2	28,5
43	9,6	6,5	7,3	29,1
44	9,7	6,6	7,3	29,7
45,5	9,9	6,8	7,5	30,6

Mescola / Compound / Mélange / Mischung

FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 19,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 40,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

39,5 - 41 - 42: 8 pa

43 - 44: 6 pa 45,5: 5 pa



SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Compact rubber cup soles / Semelles cuvettes en caoutchouc compact
Schalensohlen aus Kompaktgummi

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht gerauht

Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen



Art. SU560FL BRENTA

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
37	8,9	6,3	6,8	25,0
38	9,0	6,4	6,9	25,5
39,5	9,1	6,5	7,0	26,5
41	9,3	6,7	7,2	27,4
42	9,5	6,8	7,3	28,0
43	9,7	6,9	7,3	28,7
44	9,9	7,0	7,4	29,3
45,5	10,0	7,2	7,6	30,3

Mescola / Compound / Mélange / Mischung

FLEX **Ne**

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 15,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 37,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

37 - 38: 12 pa 39,5 - 41 - 42: 10 pa

43: 8 pa 44 - 45,5: 6 pa



Art. SU561FL APRICA

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)

Size	P	F	T	L
41,5	8,9	5,9	6,3	27,3

Mescola / Compound / Mélange / Mischung

FLEX

Ne

Misure esterne / Outer measures /
Dimensions extérieures / externe Maßnahmen

mm 11,0 punta / toe / pointe / Spitze

mm 43,0 tacco / heel / talon / Absatz

Collo / Box / Colis / Karton:

8 pa



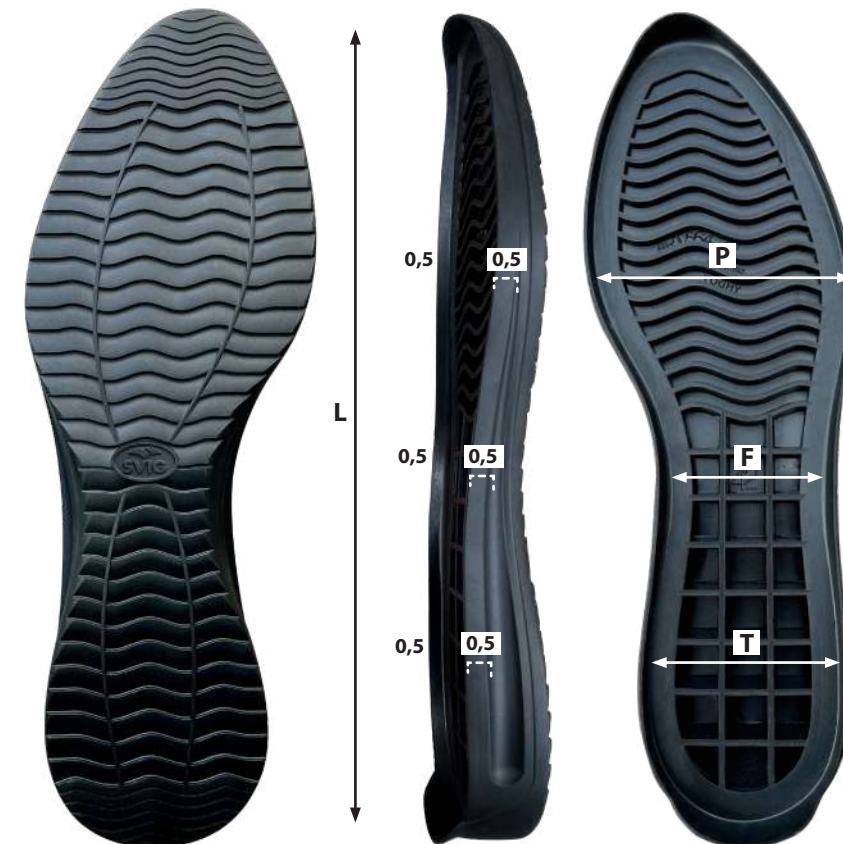


Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht geraucht
Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)				
Size	P	F	T	L
39,5	9,1	6,5	7,2	26,4
41	9,3	6,6	7,3	27,4
42	9,5	6,7	7,3	28,0
43	9,7	6,8	7,5	28,6
44	9,8	6,9	7,7	29,1
45,5	9,9	7,0	7,8	30,2

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
39,5 - 41: 8 pa **42 - 43 - 44:** 6 pa
45,5: 5 pa



MISURA INTERNA / INNER SECTION
SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß
(cm)

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	5,2	6,3	27,4
41	9,3	5,3	6,5	28,2
42	9,5	5,4	6,6	28,9
43	9,6	5,6	6,7	29,5
44	9,7	5,7	6,8	30,1
45,5	9,9	5,8	7,0	31,2

FLEX **Ne** **Ms** **Bi**

Collo / Box / Colis / Karton:
39,5: 12pa **41 - 42 - 43:** 9 pa **44 - 45,5:** 8 pa

MISURA INTERNA / INNER SECTION SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß (cm)				
Size	P	F	T	L
37	8,3	5,7	5,9	24,9
38	8,4	5,8	6,1	25,5
39,5	8,7	5,9	6,2	26,4
41	9,4	6,7	7,0	27,5
42	9,5	6,9	7,1	28,1
43	9,6	6,9	7,3	28,7
44	9,7	7,0	7,4	29,3
45,5	9,9	7,2	7,5	30,2
47	10,1	7,3	7,7	31,3

Ne Ms Bi

Collo / Box / Colis / Karton:
37 - 38 - 39,5 - 41 - 42: 8pa **43 - 44:** 6 pa
45,5 - 47: 5 pa



SUOLE AD INCASSO IN GOMMA COMPATTA

Non cardate / Not sanded / Pas cardées / Nicht geraucht
Pacchetti da 1 paio / Packs of 1 pair / Paquets de 1 paire / 1 Paar Packungen

Art. SU564FL YOGHY

MISURA INTERNA / INNER SECTION
SECTION INTÉRIEURE / INNENMAß
(cm)

Size	P	F	T	L
39,5	9,1	5,2	6,3	27,4
41	9,3	5,3	6,5	28,2
42	9,5	5,4	6,6	28,9
43	9,6	5,6	6,7	29,5
44	9,7	5,7	6,8	30,1
45,5	9,9	5,8	7,0	31,2

FLEX

Collo / Box / Colis / Karton:
39,5: 12pa **41 - 42 - 43:** 9 pa **44 - 45,5:** 8 pa

INCOLLAGGIO

Bonding / Collage / Verklebung

Facilmente incollabili con adesivo policloroprenico **ADESIVIG TENAX PLUS**; la cucitura finale è consigliata. Per un incollaggio più tenace si consiglia l'utilizzo dell'adesivo poliuretano **ADESIVIG PVC** previa stesura del primer **ALOSIVIG** o in alternativa l'utilizzo dell'adesivo riposizionabile **ADESIVIG ERP**. In tutti i casi la pressatura con la pressa manuale **MOVI Art.BL2** è necessaria, vedi pag. 57.

Faciles à coller avec la colle polychloroprène **ADESIVIG TENAX PLUS** ; la couture finale est recommandée. Pour un collage plus tenace nous recommandons l'utilisation de la colle au polyuréthane **ADESIVIG PVC** après l'application du primer **ALOSIVIG** ou alternativement l'utilisation de l'adhésif repositionnable **ADESIVIG ERP**. Dans tous les cas, il faut les presser avec la presse manuelle **MOVI Art. BL2**, voir page 57.

Easy to bond with polychloroprene adhesive **ADESIVIG TENAX PLUS**; final stitching is recommended. For a stronger bonding, we recommend the use of polyurethane adhesive **ADESIVIG PVC** after applying the primer **ALOSIVIG** or alternatively the use of the repositionable adhesive **ADESIVIG ERP**. In all cases, pressing with the **MOVI** manual press **Art. BL2** is necessary, see page 57.

Einfache Verklebung mit dem Polychloropren-Klebstoff **ADESIVIG TENAX PLUS**; eine abschließende Vernähung wird empfohlen. Für eine stärkere Verklebung empfehlen wir die Verwendung des Polyurethanklebstoffs **ADESIVIG PVC** nach dem Auftragen der Primer. **ALOSIVIG** oder alternativ die Verwendung des repositionierbaren Klebstoffs **ADESIVIG ERP**. In allen Fällen ist eine Pressung mit der manuellen **MOVI**-Presse **Art. BL2** erforderlich, siehe Seite 57.



COLLA

Adhesive / Colle / Klebstoff

PREPARAZIONE PER L'INCOLLAGGIO

Bonding preparation / Préparation au collage / Vorbereitung der Verklebung

Art. COLCLEAN CLEANER ADESIVIG



Solvente per la preparazione delle parti da incollare.

Primer di pulizia fondamentale per eliminare da ogni superficie tracce di sostanze grasse, distaccanti e plastificanti.

- ♦ Solvent for preparing parts to be bonded.
Cleaning primer essential for removing traces of grease, release agents and plasticizers from any surface.
- ♦ Solvant pour la préparation des pièces à coller.
Primer de nettoyage indispensable pour éliminer les traces de graisse, d'agents de démoulage et de plastifiants sur toute surface.
- ♦ Lösungsmittel zur Vorbereitung der zu verklebenden Teile.
Reinigungs Primer zur Entfernung von Fett-, Trennmittel- und Plastifizierung
Spuren von jeder Oberfläche.

Tr

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen



ADESIVI POLICLOROPRENICI

Polychloroprene adhesives / Colles au polychloroprène / Polychloroprene Klebstoffe

Art. COLADE TEN ADESIVIG TENAX PLUS



Adesivo policloroprenico forte, ad alta tenacità, di nuova generazione, con lungo tempo aperto.

Idoneo all'incollaggio di gomma in generale, gomma TR e SBR, EVA espansa, para, gomma espansa microporosa, cuoio, pelle e sughero. Spesso efficace anche su TPU e su altri materiali sintetici.

- ♦ Strong, high tenacity, new-generation polychloroprene adhesive with long open time.
Suitable for bonding general rubber, TR and SBR rubber, expanded EVA, para, microporous foam rubber, leather and cork.
Often also effective on TPU and other synthetic materials.
- ♦ Colle polychloroprène de nouvelle génération, puissante, à haute ténacité et à long temps ouvert.
Convient pour coller le caoutchouc général, le caoutchouc TR et SBR, l'EVA expansé, le para, le caoutchouc expansé, le cuir et le liège.
Souvent aussi efficace sur TPU et autres matériaux synthétiques.
- ♦ Starker, hochwertiger Polychloropren-Klebstoff der neuen Generation mit langer offener Zeit.
Geeignet für die Verklebung von allgemeinem Gummi, TR- und SBR-Gummi, expandiertem EVA, Para, mikroporösem Schaumgummi, Leder und Kork.
Oft auch wirksam auf TPU und anderen synthetischen Materialien.

UC

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen

20 litri / liters / litres / Liter: 1 latta / tin / bidon / Kanne



COLLA

Adhesive / Colle / Klebstoff

ADESIVI POLICLOROPRENICI

Polychloroprene adhesives / Colles au polychloroprène / Polychloroprene Klebstoffe

Art. COLADE ADESIVIG



Adesivo policloroprenico forte, universale per tutti i prodotti in gomma SVIG.

- ♦ Strong, universal polychloroprene adhesive for all SVIG rubber products.
- ♦ Colle polychloroprène forte et universelle pour tous les produits en caoutchouc SVIG.
- ♦ Starker, universeller Polychloropren-Klebstoff für alle SVIG-Gummiprodukte.

Art. COLADE ADESIVIG "S" "E"



Disponibile anche nelle formule più fluide **S** (per il mercato italiano) ed **E** (per il mercato estero).

- ♦ Also available in the more fluid **S** (for the Italian market) and **E** (for the foreign market) formulations.
- ♦ Disponible également dans les formulations plus fluides **S** (pour le marché italien) et **E** (pour le marché étranger).
- ♦ Auch in den flüssigeren Formulierungen **S** (für den italienischen Markt) und **E** (für den ausländischen Markt) erhältlich.

Gi

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen

20 litri / liters / litres / Liter: 1 latta / tin / bidon / Kanne



Art. COLADE T ADESIVIG TRASPARENTE



Adesivo policloroprenico, universale per tutti i prodotti in gomma SVIG; formulazione più fluida e trasparente.

- ♦ Polychloroprene adhesive, universal for all SVIG rubber products; more fluid and transparent formulation.
- ♦ Colle polychloroprène, universelle pour tous les produits en caoutchouc SVIG; formulation plus fluide et transparente.
- ♦ Polychloropren-Klebstoff, universell für alle SVIG-Gummiprodukte; flüssigere und transparentere Formulierung.

Tr

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen

20 litri / liters / litres / Liter: 1 latta / tin / bidon / Kanne



DILUENTE ADESIVIG

Thinner / Diluant / Verdünner ADESIVIG



Art. COLD DILUENTE ADESIVIG

Diluyente Adesvig per adesivi policloroprenici.
Utilizzato anche per la pulizia di pennelli ed attrezzi vari.

- ♦ Adesvig thinner for polychloroprene adhesives.
Also used for cleaning brushes and tools.
- ♦ Diluant Adesvig pour les colles polychloroprènes.
Également utilisé pour le nettoyage des brosses et des outils.
- ♦ Adesvig Verdünner für Polychloropren-Klebstoffe.
Wird auch zur Reinigung von Pinseln und Werkzeugen verwendet.

Tr

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen



COLLA

Adhesive / Colle / Klebstoff

ADESIVI POLIURETANICI

Polyurethane adhesives / Colles polyuréthanes / Polyurethan-Klebstoffe

Art. COLALO Primer ALOSVIG



Primer alogenante per la preparazione all'incollaggio di gomme TR e SBR; preparazione da eseguire prima dell'impiego del collante **ADESIVIG PVC**.

- ◆ Halogenating primer for preparing TR and SBR rubbers for bonding; preparation to be carried out before using **ADESIVIG PVC** adhesive.
- ◆ Primer halogénant pour la préparation au collage des caoutchoucs TR et SBR; préparation à effectuer avant l'utilisation de la colle **ADESIVIG PVC**.
- ◆ Halogenierter Primer zur Vorbereitung von TR- und SBR-Kautschuken für die Verklebung; die Vorbereitung muss vor der Verwendung von **ADESIVIG PVC**-Klebstoff erfolgen.

Tr

Collo / Box / Colis / Karton:

0,2 litri / liters / litres / Liter: 9 latte / tins / bidons / Kannen



Art. COLADE ADESIVIG PVC



Adesivo poliuretano a base solvente, da riattivare tramite calore, ideale per incollare:

- **PVC, PU, TPU**, materiali plastici, thunit, para, ecc possibilmente previo lavaggio con il solvente **CLEANER ADESIVIG**.
- Gomme **TR** e **SBR**, previo trattamento con primer alogenante **ALOSVIG**.
- **EVA** e gomma espansa previo trattamento con primer **ERP**.
- Pellami ingrassati.

- ◆ Solvent-based polyurethane adhesive, to be reactivated by heat, ideal for gluing:
 - **PVC, PU, TPU**, plastics, thunit, para, etc. possibly after washing with the solvent **CLEANER ADESIVIG**.
 - **TR** and **SBR** rubbers after treatment with **ALOSVIG** halogen primer.
 - **EVA** and foam rubber after treatment with **ERP** primer.
 - Greased hides.

- ◆ Colle polyuréthane à base de solvant, réactivable à la chaleur, idéale pour le collage:
 - **PVC, PU, TPU**, plastiques, thunit, para, etc. éventuellement après lavage avec le solvant **CLEANER ADESIVIG**.
 - Caoutchouc **TR** et **SBR** après traitement avec le primer halogène **ALOSVIG**.
 - **EVA** et caoutchouc mousse après traitement avec le primer **ERP**.
 - Peaux graissées.

- ◆ Lösungsmittelhaltiger Polyurethan-Klebstoff, der durch Wärme reaktiviert werden kann, ideal zum Kleben:
 - **PVC, PU, TPU**, Kunststoffe, Thunit, Para, usw. eventuell nach Waschen mit dem Lösungsmittel **CLEANER ADESIVIG**.
 - **TR**- und **SBR**-Kautschuke nach Behandlung mit **ALOSVIG** Halogenprimer.
 - **EVA** und Schaumgummi nach Behandlung mit **ERP**-Primer.
 - Gefettete Häute.

Tr

Collo / Box / Colis / Karton:

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen

20 litri / liters / litres / Liter: 1 latta / tin / bidon / Kanne



COLLA

Adhesive / Colle / Klebstoff



Art. COLADE ADESIVIG ERP

Adesivo a base di gomme e resine sintetiche con duplice uso:

- come "Primer" per l'incollaggio di **EVA** e gomma espansa; primer a cui deve seguire l'impiego del collante **ADESIVIG PVC**.
- come "adesivo riposizionabile" per l'incollaggio di suole ad incasso in gomma.

- ◆ Rubber and synthetic resin based adhesive with dual use:
 - as "Primer" for bonding **EVA** and expanded rubber; primer to be followed by **ADESIVIG PVC** adhesive.
 - as "repositionable adhesive" for bonding rubber soles.

- ◆ Colle à base de caoutchouc et de résine synthétique à double usage:
 - comme "Primer" pour le collage d' **EVA** et de caoutchouc expansé; le primer doit être suivi de l'adhésif **ADESIVIG PVC**.
 - comme "adhésif repositionnable" pour le collage des semelles en caoutchouc

- ◆ Klebstoff auf Gummi- und Kunstharzbasis mit doppeltem Verwendungszweck:
 - als "Primer" für die Verklebung von **EVA** und Schaumgummi; auf den Primer folgt der **ADESIVIG PVC**-Klebstoff.
 - als "repositionierbarer klebstoff" für die Verklebung von Gummisohlen.

Uc

Collo / Box / Colis / Karton:

0,5 litri / liters / litres / Liter: 24 latte / tins / bidons / Kannen

1 litro / liter / litre / Liter: 12 latte / tins / bidons / Kannen

4,5 litri / liters / litres / Liter: 4 latte / tins / bidons / Kannen



PRESBL2 PRESSA MANUALE

Manual press / Presse manuelle / Manuelle Presse

Art. PRESBL2 PRESSA MANUALE



Pressa manuale con cuscino profondo, per montaggio suole ad incasso, equipaggiata con pompa a pedale; già dotata di attacco rapido per il compressore.

La pressione massima consentita è di circa 2.5 BAR.

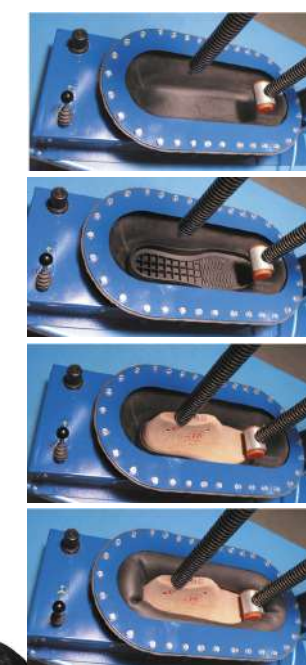
- ◆ Manual press with deep cushion, for cup soles assembly, equipped with foot pump; already equipped with quick plug. Maximum allowed pressure is about 2.5 BAR.

- ◆ Presse manuelle avec coussin profond, pour le montage de semelles cuvettes, équipée d'une pompe à pied; déjà équipée d'un raccord rapide. La pression maximale admissible est d'environ 2,5 BAR.

- ◆ Manuelle Presse mit tiefem Kissen, zur Herstellung von Schalensohlen, mit Fußpumpe. Bereits mit einer Schnellkupplung für Kompressor ausgestattet. Der maximal zulässige Druck beträgt ca. 2,5 BAR.

cm 25 x 66 H 90 cm Kg 39

Made in Italy





TENDISCARPE ANATOMICI IN PLASTICA

Anatomical plastic shoe trees / Embauchoirs en plastique
Kunststoff anatomischer Schuhspanner

Art. AU ANATOMICO Plasticol



- Tendiscarpe anatomici uomo
- Anatomical shoe trees for man
- Embauchoirs - anatomiques pour homme
- Anatomischer Schuhspanner für Herren

Misure / Sizes / Tailles / Größen:
39/40 41/42 43/44 45/46

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
39/40 41/42 43/44: 20 pa
45/46: 15 pa



Art. AUPI PLASTICOL P.I.



- Tendiscarpe anatomici uomo con piastrina impressa
- Anatomicals shoe trees for man with printed heel plate
- Embauchoirs anatomiques pour homme avec plaquette
- Anatomischer Schuhspanner für Herren mit Eindruckplatte

Misure / Sizes / Tailles / Größen:
39/40 41/42 43/44 45/46

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
39/40 41/42 43/44: 20 pa
45/46: 15 pa



Quantitativo minimo / Minimum order quantity
Quantité minimum / Mindestmenge: 200 pa



Esempio di piastrina personalizzata.
Example of personalized plate.
Exemple de plaquette personnalisée.
Beispiel von personalisierte Platte.

Art. AUPO PLASTICOL P.O.



- Tendiscarpe anatomici uomo con pomello oro
- Anatomicals shoe trees for man with golden knob
- Embauchoirs anatomiques pour homme avec boule dorée
- Anatomischer Schuhspanner für Herren mit Goldknopf

Misure / Sizes / Tailles / Größen:
39/40 41/42 43/44 45/46

Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
39/40 41/42 43/44: 20 pa
45/46: 15 pa



TENDISCARPE A MOLLA IN PLASTICA

Spring plastic shoe trees / Tendeurs à ressort en plastique
Kunststoff Spiral Schuhspanner

Art. MC - CLUB



- Tendiscarpe a molla
- Spring shoe trees
- Tendeurs à ressort
- Spiral Schuhspanner

Misure da donna / Sizes for lady / Tailles pour femme / Größen für Damen:
D 35/37 38/41

Misure da uomo / Sizes for man / Tailles pour homme / Größen für Herren:
U 39/42 43/46

D Donna / lady / femme / Dame: Ag

U Uomo / man / homme / Herr: Br Bo

Collo / Box / Colis / Karton: 50 pa



Art. ME - PIEGHEVOLE



- Tendiscarpe a molla pieghevole
- Folding spring shoe trees
- Tendeurs à ressort pliables
- Klapp Spiral Schuhspanner

Misure da donna / Sizes for lady / Tailles pour femme / Größen für Damen:
D 35/37 38/40

Misure da uomo / Sizes for man / Tailles pour homme / Größen für Herren:
U 40/42 43/46

D Donna / lady / femme / Dame: Ro

U Uomo / man / homme / Herr: Tm

Collo / Box / Colis / Karton: 50 pa



Art. ML - LUXE



- Tendiscarpe a molla
- Spring shoe trees
- Tendeurs à ressort
- Spiral Schuhspanner

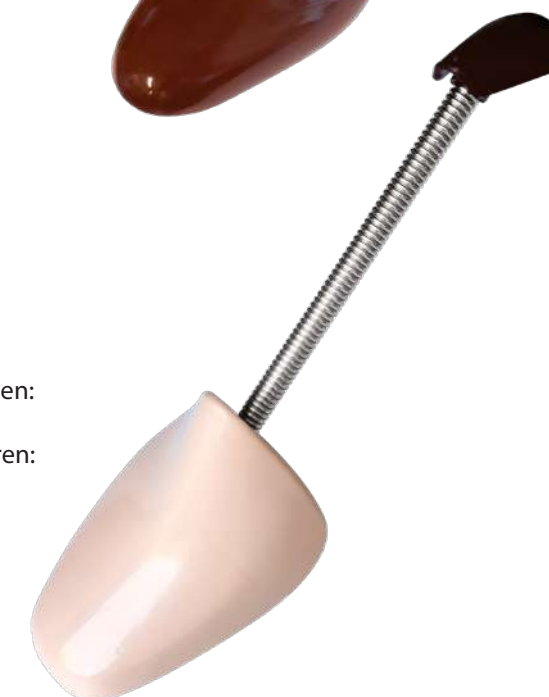
Misure da donna / Sizes for lady / Tailles pour femme / Größen für Damen:
D 35/36 37/38 39/40

Misure da uomo / Sizes for man / Tailles pour homme / Größen für Herren:
U 39/40 41/42 43/44 45/46

D Donna / lady / femme / Dame: Be

U Uomo / man / homme / Herr: Tm

Collo / Box / Colis / Karton: 50 pa





CALZANTI IN PLASTICA

Plastic shoe horns / Chausse - pieds en plastique
Kunststoff Schuhanzieher

Art. CAL16

cm 16.0



- Calzanti in plastica
◆ Plastic shoe horns
◆ Chausse - pieds en plastique
◆ Kunststoff Schuhanzieher

Ne Ag Br Bi Bl Ve Ro Gi

Collo / Box / Colis / Karton:
500 pz



Art. CAL22

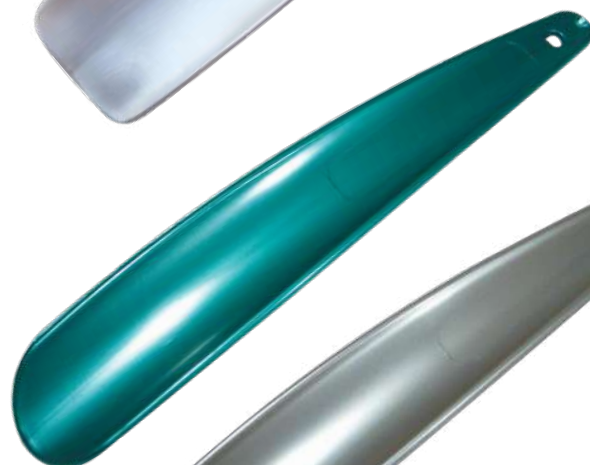
cm 22.0



- Calzanti in plastica
◆ Plastic shoe horns
◆ Chausse pieds en plastique
◆ Kunststoff Schuhanzieher

Ag Bi Bl Ve

Collo / Box / Colis / Karton:
1.000 pz



TENDISTIVALI IN PLASTICA

Plastic boot shapers / Tendeurs botte / Schaftformer



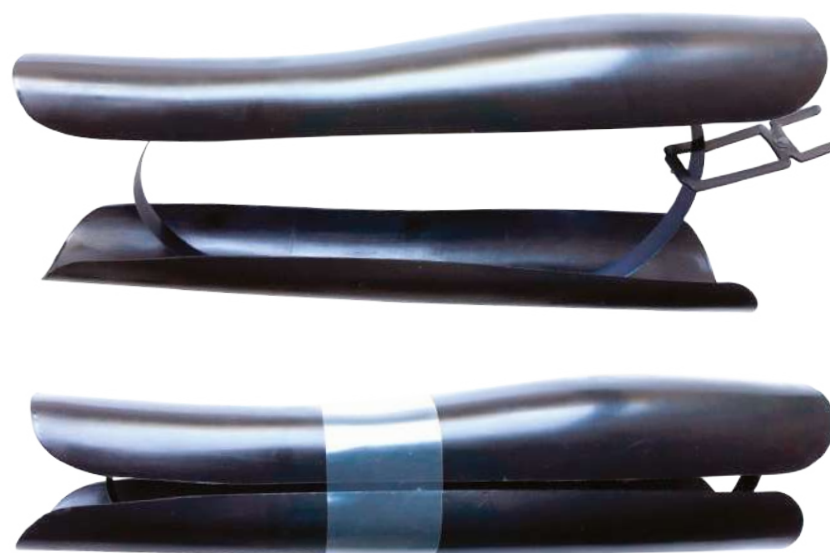
Art. TEND35

cm 35.0

- Tendistivali in plastica
◆ Plastic boot shapers
◆ Tendeurs botte
◆ Schaftformer

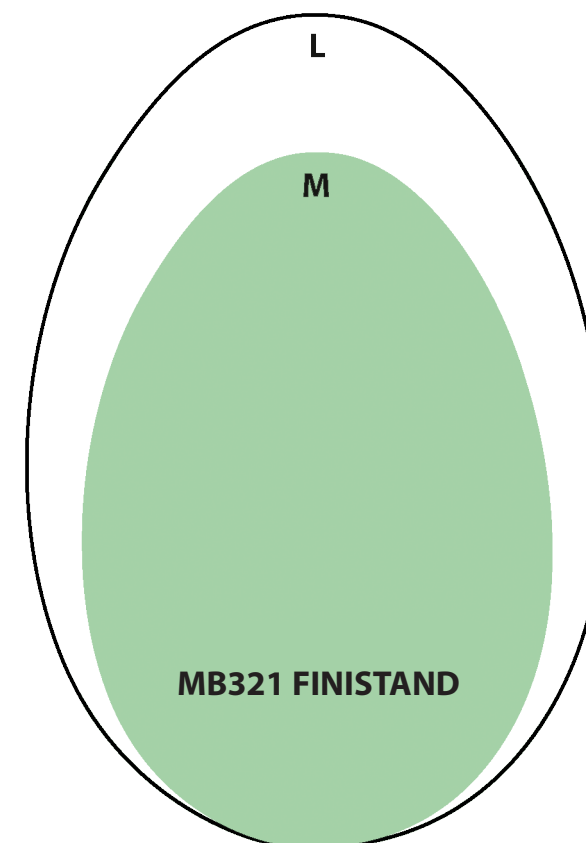
Ne

Collo / Box / Colis / Karton:
10 pa

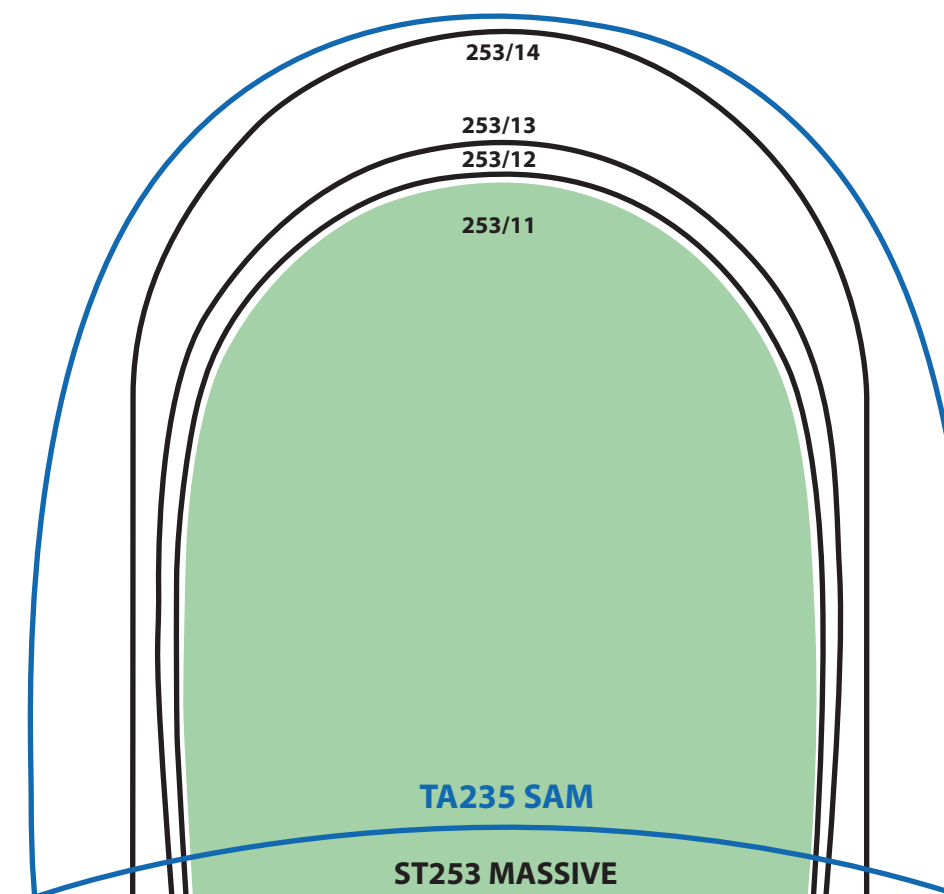
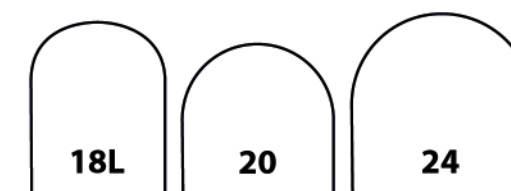


DIMARIO

Templates / Gabarits / Größenabbildungen



Art 701 Super Duplex - 703 Super Duplex FLEX





276/4

276/3 - 279/4

ST276 TACCO CON CUIOIO
ST279 EXTREME TACCO CON CUIOIO

4

3

ST004 AR

8

6

ST267 TRE STELLE

4

3

2

1

ST410 SVIG
ST411 VAJOLET

45/46
43/44
41/42

39/40

TA234 ROCCIA WING

45/46
43/44
41/42
39/40

TA232 ROCCIA

91x99 H
84x95 H
76x89 H
70x81 H
64x74 H
56x65 H
53x57 H
45x51 H
39x42 H
33x35 H

ST409
EXTREME

30 26 22 18 14 16 20 24 28 32

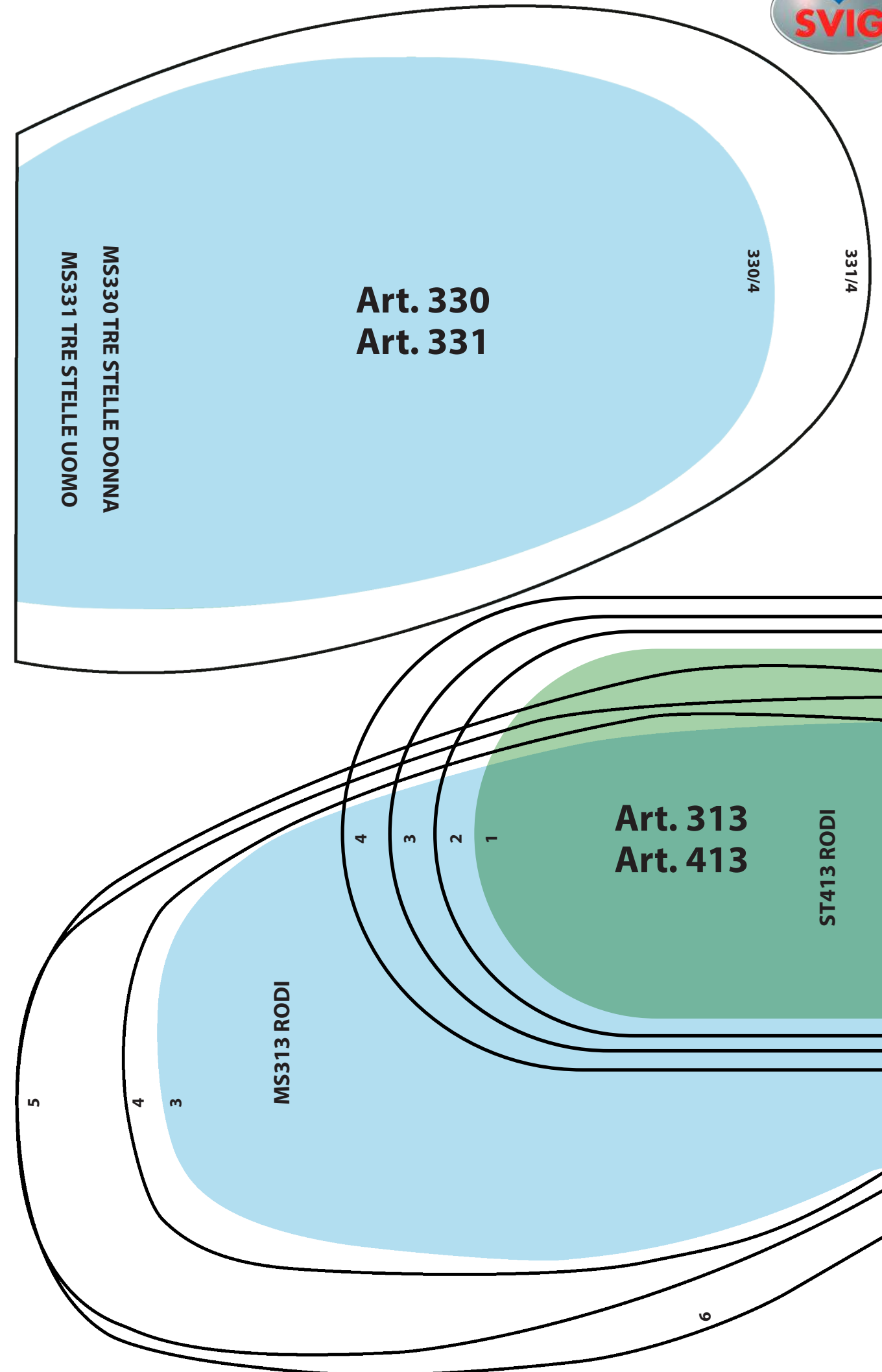
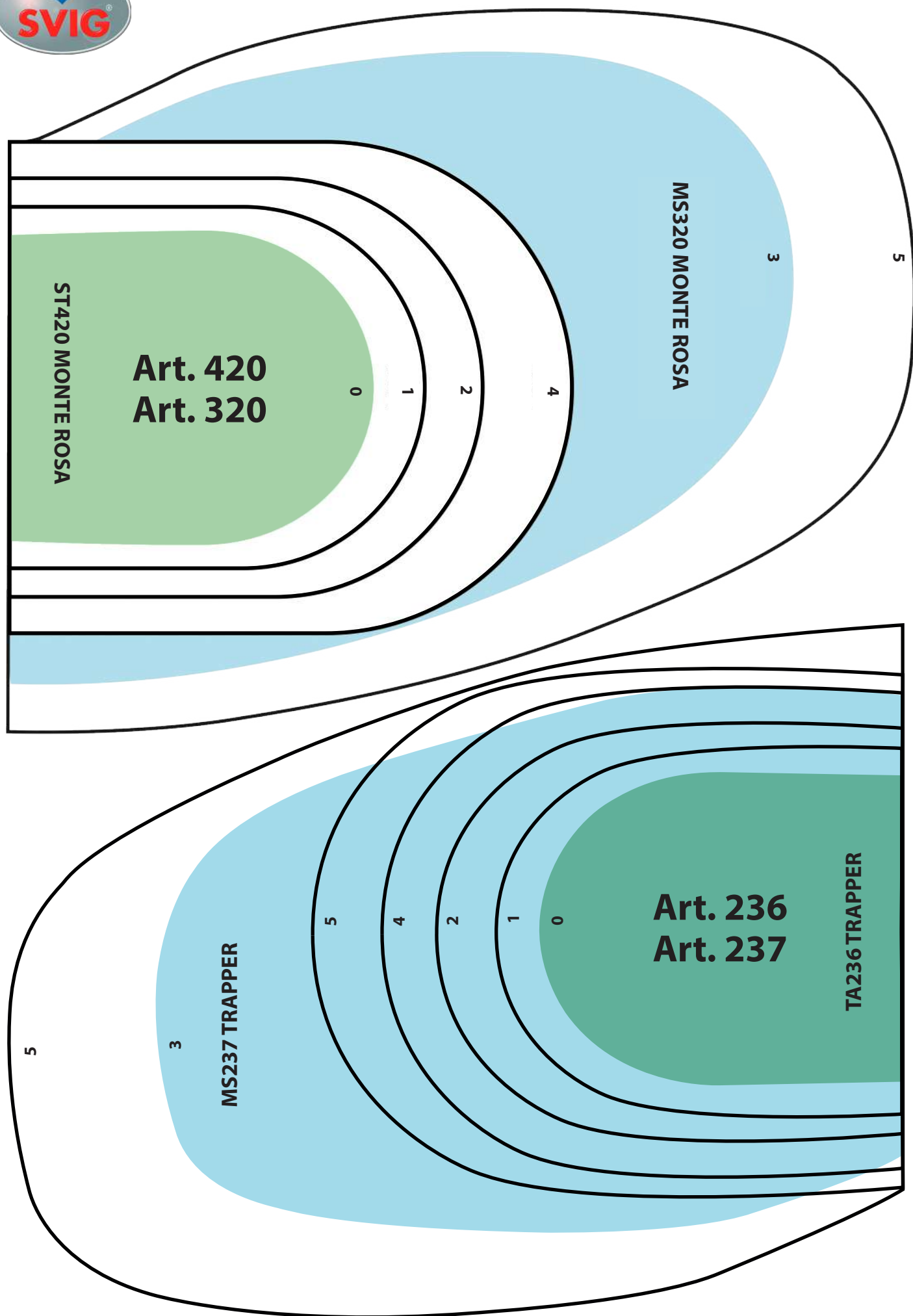
4

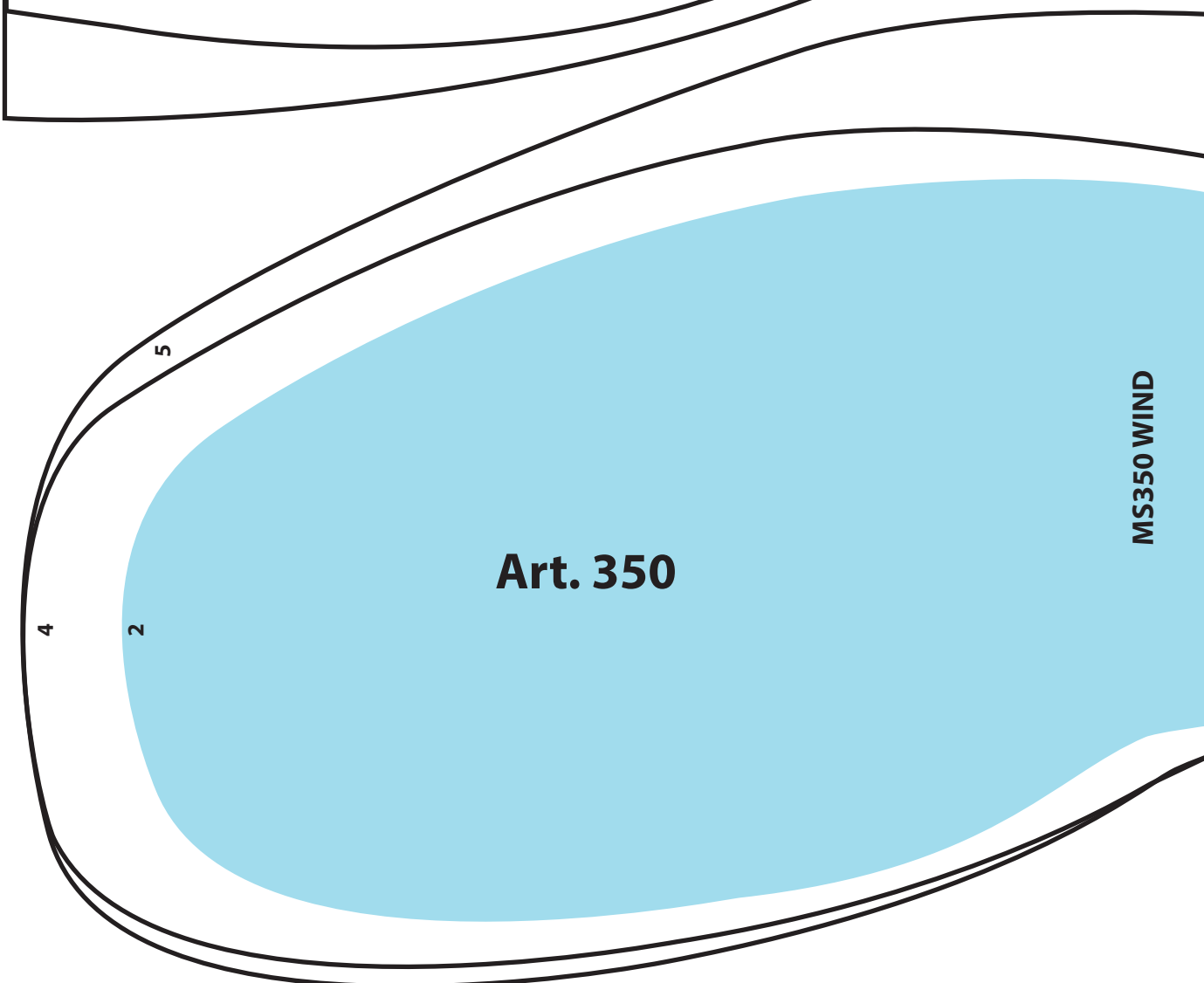
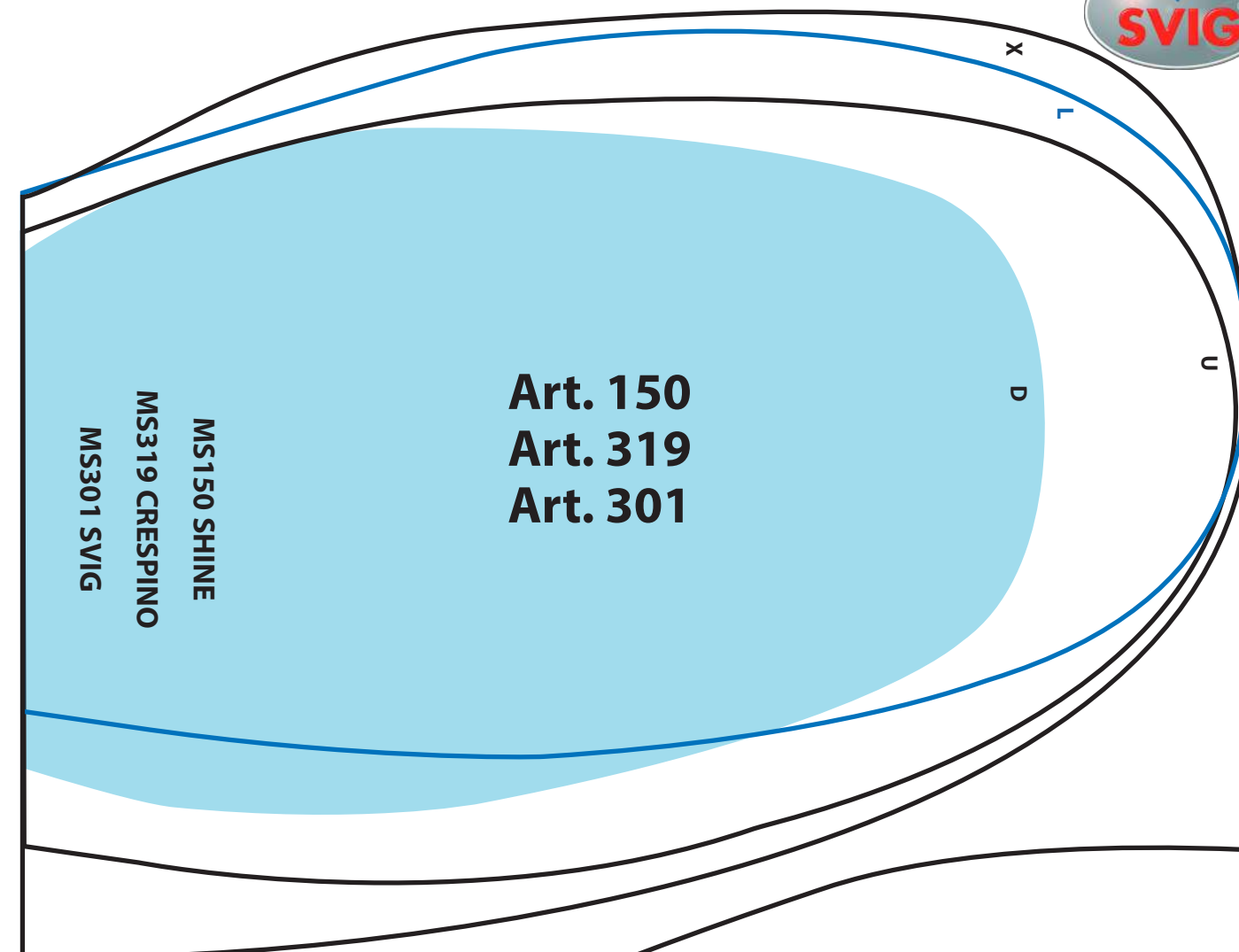
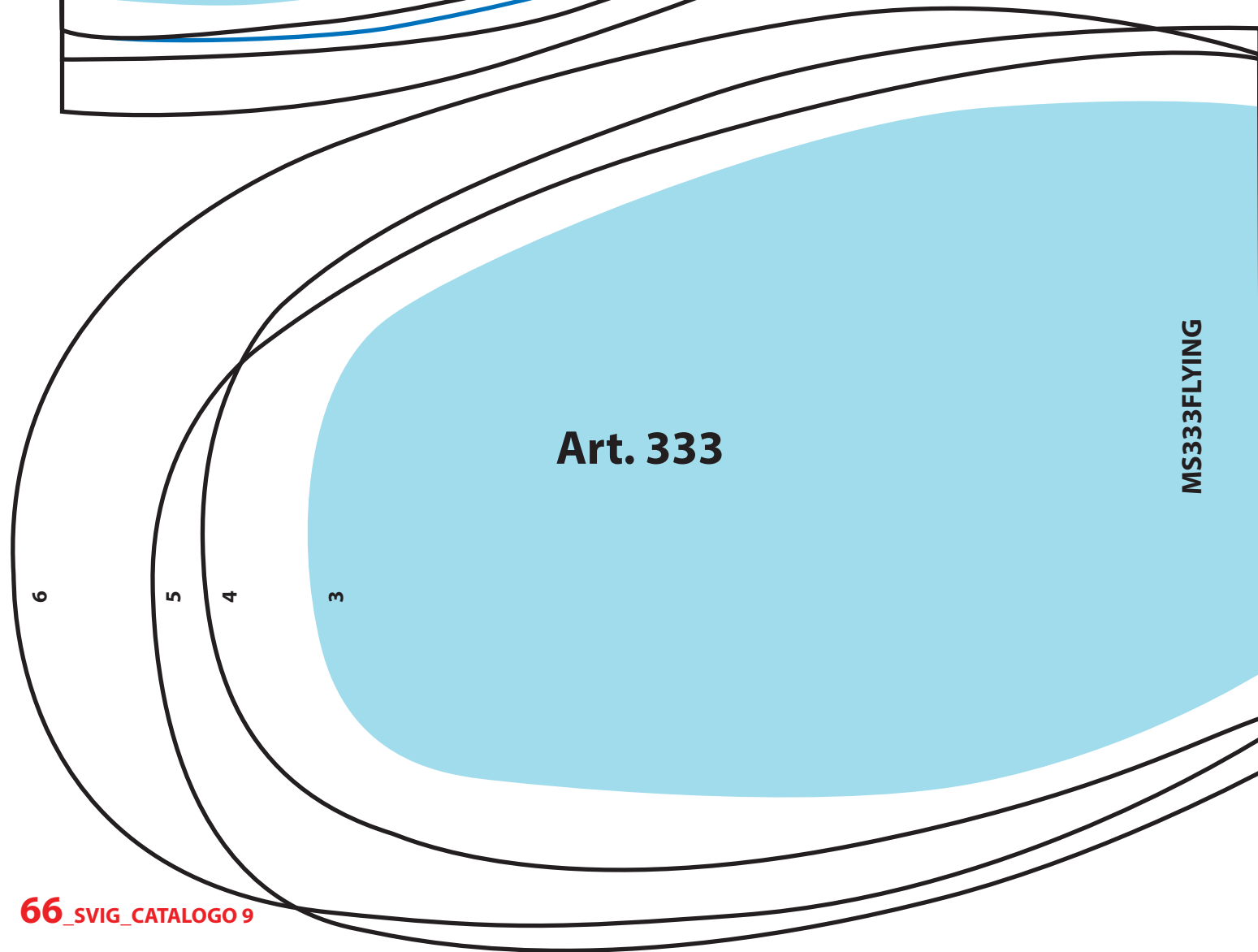
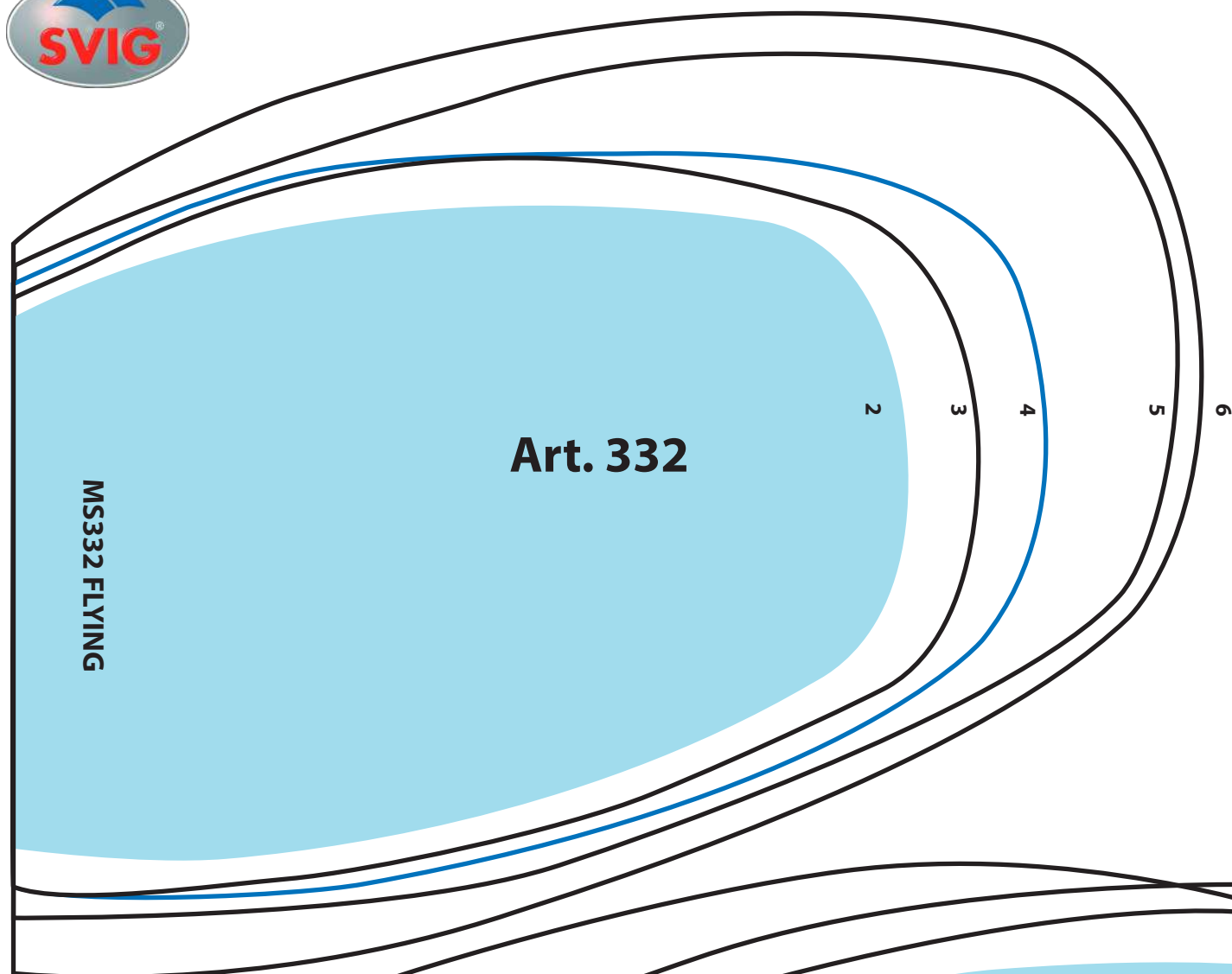
3

2

1

ST415 REGAL





SVIG since 1948:

Established in Vittorio Veneto (Treviso) in 1948, SVIG Srl is one of the main Italian firms specialized in the production of rubber and plastic articles for both shoe repair and orthopaedics.

SVIG registered office is set in Genova, while its production is still based in Vittorio Veneto where it was originally founded. In 2006 Svig Srl together with Fratelli Barbieri Srl (MOVI® mark) joined F.B.G. Srl group: all together they offer a complete range of products for shoe care and shoe repair. The raw materials quality, a constant check of the production process and a dynamic and flexible team make SVIG Srl be highly appreciated and present in both home market and foreign trade.

Svig products are Made in Italy, in fact all the production phases take place in Vittorio Veneto.

SVIG depuis 1948:

La Société SVIG, fondée à Vittorio Veneto (Treviso) en 1948 est une entreprise Italienne spécialisée dans la fabrication de produits en caoutchouc et en plastique pour la réparation de la chaussure et pour l'orthopédie.

Le siège social de SVIG Srl se trouve à Genova mais l'usine reste dans la ville d'origine, Vittorio Veneto. Depuis 2006 SVIG Srl fait partie du Groupe F.B.G. Srl avec la Société Fratelli Barbieri Srl (marque MOVI®) et ensemble elles offrent une gamme complète de produits pour la réparation et le soin de la chaussure.

L'emploi de matières premières de haute qualité, le contrôle rigoureux du cycle de production et l'attention constante du team SVIG aux exigences des clients font que les produits SVIG sont de plus en plus appréciés dans le monde entier.

Les produits SVIG sont Made in Italy, tous les cycles de production sont effectués dans l'usine Italienne de Vittorio Veneto.

SVIG seit 1948:

Gegründet 1948 in Vittorio Veneto (Treviso), ist SVIG Srl einer den wichtigsten italienischen Herstellern von Gummi und Kunststoffschuhkomponenten für die Schuhreparatur und Orthopädie.

SVIG Verwaltung ist in Genua, während seine Erzeugung liegt in Vittorio Veneto, die ursprüngliche Stadt.

Svig Srl zusammen mit Fratelli Barbieri Srl (MOVI® Marke) gehören zu FBG Srl Gruppe seit 2006; alle zusammen bieten sie eine vollständige Auswahl von Produkten für die Fußpflege und Schuhreparatur.

Die Rohstoffqualität, eine ständige Kontrolle des Produktionsprozesses und ein dynamisches und flexibles Team machen SVIG Srl eine sehr geschätzte Firma in beiden Heimmarkt und Außenhandel. Svig Produkte sind Made in Italy, tatsächlich alle die Erzeugungsphasen finden statt in Vittorio Veneto.



SVIG dal 1948:

SVIG Srl, fondata a Vittorio Veneto (Treviso) nel 1948, è una delle principali ditte italiane produttrici di articoli in gomma e plastica per calzature, sia per la riparazione sia per l'ortopedia.

La sede legale di SVIG è a Genova, mentre quella produttiva rimane nella città d'origine, Vittorio Veneto.

Dal 2006 SVIG Srl entra a far parte del gruppo F.B.G. Srl con la Fratelli Barbieri Srl (marchio MOVI®): insieme, offrono tutta la gamma dei prodotti per la cura del piede e per la riparazione delle calzature.

La qualità delle materie prime impiegate, il costante controllo del processo produttivo, la dinamicità e flessibilità del team hanno portato SVIG Srl ad essere un'azienda fortemente apprezzata e presente sia nel mercato interno sia nei principali mercati esteri.

I prodotti SVIG sono Made In Italy, in quanto tutte le fasi della lavorazione avvengono direttamente presso la nostra struttura, nessuna esclusa.



Sede legale / Registered office

Siège social / Eingetragener Sitz

Via Luigi Canepa, 9/R 16165 Genova - Italy

Sede amministrativa e fabbrica / Administrative headquarters and factory

Siège administratif et usine / Verwaltungssitz und Fabrik

Via Abruzzo, 22 Z.I. 31029 Vittorio Veneto (TV) - Italy

Tel +39 0438 940831

www.svig.it

Email: commerciale@svig.it

estero@svig.it



Seguici sui nostri social!

Follow us on our social media!

Suivez-nous sur nos réseaux sociaux!

Folgen Sie uns auf unseren Social Media Kanälen!

